

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 - 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 1 de octubre de 1991
Año XCI.—Núm. 27.900

Los niños de Pedraza no acuden al colegio

Los padres de los diez niños del colegio público de la villa de Pedraza, escolarizados desde preescolar a 5º de EGB, han decidido hoy que sus hijos no acuden al centro hasta que no exista, aparte de la única maestra destinada en la actualidad, otra profesora con jornada completa.

Según un texto remitido a la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, cuya copia ha sido remitida a este periódico a la hora de cerrar la edición, los padres argumentan que esta decisión se ha tomado por la necesidad de garantizar la calidad de la educación de sus hijos, "ya que entendemos que con una profesora que, con todo derecho, termina su jornada laboral antes de comer y otra que llega a sustituirla después de comer, ¿qué sistema se va a seguir entre ambas para establecer un plan de centro?".

Asimismo los padres argumentan que, es de suponer, que la profesora que llegue por la tarde desconocerá la forma en que se han desarrollado las clases de la mañana y, lo que es primordial, las necesidades de cada alumno. Los padres piensan que la solución adoptada por el Ministerio de Educación no es válida y están dispuestos a contratar a un profesor particular que supla la no asistencia de sus hijos al centro.

El IVA, las gasolinas y el tabaco subirán en 1992

El aumento del tipo medio del IVA y de los impuestos especiales que gravan las gasolinas y gasóleos de automoción, así como el tabaco, que entrarán en vigor el 1 de enero de 1992, supondrán un alza de 0,9 puntos en la inflación de ese año, cuyo crecimiento previsto es del 5 por ciento.

Según explicó el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, durante la presentación del proyecto de Ley de Presupuestos del Estado para 1992, la inflación final se situará en 1991 entre el 5 y el 5,5 por ciento, aunque es más probable que se acerque a esta última cifra.

Solchaga manifestó su confianza en que el crecimiento de los precios podría reducirse en un punto en 1992, pero el aumento del tipo medio del IVA del 12 al 13 por ciento, el crecimiento de siete pesetas en el impuesto especial que grava gasolinas y gasóleos de automoción y en el 10 por ciento que se aplicará al precio de venta del tabaco impedirán lograr dicha reducción. (Pág. 8)



Los jardines de Santo Tomás.

PERALOSA

El Ayuntamiento cuida más las zonas verdes del centro urbano

Descontento en los barrios periféricos de la ciudad por el tratamiento de sus jardines

La falta de infraestructuras básicas de nuestra capital obliga al Ayuntamiento a limitar su actuación en la parcela de parques y jardines. La corporación apuesta por mantener las zonas verdes tradicionales y dotar después a las nuevas barriadas de un tratamiento sencillo pero digno, con empleo principalmente de arbolado.

Los representantes de las diferentes asociaciones de vecinos, aun reconociendo el esfuerzo del Ayuntamiento denuncian el trato privilegiado recibido por los jardines del casco urbano, en los que no es extraño encontrarlos con plantas de temporada.

Por si los medios de los que dispone el Ayuntamiento no fue-

ran insuficientes, los barrios incorporados demandan a marchas forzadas actuaciones en sus jardines. Y por otro lado muchas comunidades de vecinos tratan de deshacerse de sus jardines vecinales por el alto costo de su mantenimiento.

(Pág. 3)

El presidente del Parlamento Europeo pide el restablecimiento de la legalidad en Haití

El presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, condenó hoy, martes, el golpe de Estado ocurrido en Haití y pidió el restablecimiento de la legalidad en ese país. El presidente Barón reafirmó su apoyo al jefe de Estado haitiano, Jean Bertrand Aristide "que ha sido democráticamente

elegido por el pueblo de Haití". Asimismo subrayó que Aristide "constituye la única autoridad legal" y lanzó un llamamiento para que "la comunidad internacional, sobre todo, la Europa de los doce" reaccione para que se restablezca la legalidad". (Pág. 10)

AL DIA

■ Se hunde parte del pórtico de la iglesia de San Lorenzo (Pág. 5)

■ El consejero de Fomento inaugura obras en Barbolla y El Olmo. (Pág. 6)

■ Etraras de cinco prisiones iniciaron la huelga de hambre anunciada. (Pág. 9)

■ Estudiantes Junior, vencedor del cuadrangular de baloncesto. (Pág. 11)

■ Advierte del peligro de posibles fugas radiactivas en Chernobil. (Pág. 10)



Pedro Delgado y José Antonio Otero.

AURELIO MARTIN

Entre ellos Pedro Delgado

Presentan una querrela contra varios segovianos ex-directivos de Hummel España

El Juzgado de Instrucción número 34 de Madrid ha admitido a trámite una querrela criminal por un presunto delito de estafa contra el ex-presidente de Hummel España, el aparejador segoviano José Antonio Otero Cerezo, que se hace extensiva al pleno del consejo de administración de esta empresa en 1988, integrado en su mayor parte por varios empresarios segovianos y por el ciclista Pedro Delgado.

Según algunos antiguos accio-

nistas, Otero encabezó un grupo de personas, en su mayoría afincadas en Segovia, que compraron Hummel España, en 1987, a una sociedad de la que formaba parte el ex-ministro de Obras Públicas, Julián Campo. Las mismas fuentes han dicho que la compra se hizo en base a un balance teórico y cuando la empresa tenía deudas. Hummel España distribuye en nuestro país ropa y calzado deportivo que fabrica esta marca en Dinamarca. (Pág. 3)

xrite

colorchecker CLASSIC

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 1 de octubre de 1991
Año XCI.—Núm. 27.900

Los niños de Pedraza no acuden al colegio

Los padres de los diez niños del colegio público de la villa de Pedraza, escolarizados desde preescolar a 5º de EGB, han decidido hoy que sus hijos no acudan al centro hasta que no exista, aparte de la única maestra destinada en la actualidad, otra profesora con jornada completa.

Según un texto remitido a la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, cuya copia ha sido remitida a este periódico a la hora de cerrar la edición, los padres argumentan que esta decisión se ha tomado por la necesidad de garantizar la calidad de la educación de sus hijos, "ya que entendemos que con una profesora que, con todo derecho, termina su jornada laboral antes de comer y otra que llega a sustituirla después de comer, ¿qué sistema se va a seguir entre ambas para establecer un plan de centro?"

Asimismo los padres argumentan que, es de suponer, que la profesora que llegue por la tarde desconocerá la forma en que se han desarrollado las clases de la mañana y, lo que es primordial, las necesidades de cada alumno. Los padres piensan que la solución adoptada por el Ministerio de Educación no es válida y están dispuestos a contratar a un profesor particular que supla la no asistencia de sus hijos al centro.

El IVA, las gasolinas y el tabaco subirán en 1992

El aumento del tipo medio del IVA y de los impuestos especiales que gravan las gasolinas y gasóleos de automoción, así como el tabaco, que entrarán en vigor el 1 de enero de 1992, supondrán un alza de 0,9 puntos en la inflación de ese año, cuyo crecimiento previsto es del 5 por ciento.

Según explicó el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, durante la presentación del proyecto de Ley de Presupuestos del Estado para 1992, la inflación final se situará en 1991 entre el 5 y el 5,5 por ciento, aunque es más probable que se acerque a esta última cifra.

Solchaga manifestó su confianza en que el crecimiento de los precios podría reducirse en un punto en 1992, pero el aumento del tipo medio del IVA del 12 al 13 por ciento, el crecimiento de siete pesetas en el impuesto especial que grava gasolinas y gasóleos de automoción y en el 10 por ciento que se aplicará al precio de venta del tabaco impedirán lograr dicha reducción. (Pág. 8)



Los jardines de Santo Tomás.

PEÑALOSA

El Ayuntamiento cuida más las zonas verdes del centro urbano

Descontento en los barrios periféricos de la ciudad por el tratamiento de sus jardines

La falta de infraestructuras básicas de nuestra capital obliga al Ayuntamiento a limitar su actuación en la parcela de parques y jardines. La corporación apuesta por mantener las zonas verdes tradicionales y dotar después a las nuevas barriadas de un tratamiento sencillo pero digno, con empleo principalmente de arbolado.

Los representantes de las diferentes asociaciones de vecinos, aun reconociendo el esfuerzo del Ayuntamiento denuncian el trato privilegiado recibido por los jardines del casco urbano, en los que no es extraño encontrarnos con plantas de temporada.

Por si los medios de los que dispone el Ayuntamiento no fue-

ran insuficientes, los barrios incorporados demandan a marchas forzadas actuaciones en sus jardines. Y por otro lado muchas comunidades de vecinos tratan de deshacerse de sus jardines vecinales por el alto costo de su mantenimiento.

(Pág. 3)

(Pág. 5)

El presidente del Parlamento Europeo pide el restablecimiento de la legalidad en Haití

El presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, confdeno hoy, martes, el golpe de Estado ocurrido en Haití y pidió el restablecimiento de la legalidad en ese país. El presidente Barón reafirmó su apoyo al jefe de Estado haitiano, Jean Bertrand Aristide "que ha sido democráticamente

elegido por el pueblo de Haití".

Asimismo subrayó que Aristide "constituye la única autoridad legal" y lanzó un llamamiento para que "la comunidad internacional, sobre todo, la Europa de los "doce" reaccione para que se restablezca la legalidad".

(Pág. 10)

AL DIA

■ Se hunde parte del pórtico de la iglesia de San Lorenzo

(Pág. 5)

■ El consejero de Fomento inaugura obras en Barbolla y El Olmo.

(Pág. 6)

■ Etraras de cinco prisiones iniciaron la huelga de hambre anunciada.

(Pág. 9)

■ Estudiantes Junior, vencedor del cuadrangular de baloncesto.

(Pág. 11)

■ Advierte del peligro de posibles fugas radiactivas en Chernobil.

(Pág. 10)



Pedro Delgado y José Antonio Otero.

AURELIO MARTIN

Entre ellos Pedro Delgado

Presentan una querrela contra varios segovianos ex-directivos de Hummel España

El Juzgado de Instrucción número 34 de Madrid ha admitido a trámite una querrela criminal por un presunto delito de estafa contra el ex-presidente de Hummel España, el aparejador segoviano José Antonio Otero Cerezo, que se hace extensiva al pleno del consejo de administración de esta empresa en 1988, integrado en su mayor parte por varios empresarios segovianos y por el ciclista Pedro Delgado.

Según algunos antiguos accio-

nistas, Otero encabezó un grupo de personas, en su mayoría afincadas en Segovia, que compraron Hummel España, en 1987, a una sociedad de la que formaba parte el ex-ministro de Obras Públicas, Julián Campo. Las mismas fuentes han dicho que la compra se hizo en base a un balance teórico y cuando la empresa tenía deudas. Hummel España distribuye en nuestro país ropa y calzado deportivo que fabrica esta marca en Dinamarca. (Pág. 3)

UNA COMUNIDAD

LA CITA

JOSE LUIS GUERRERO

El 23 de noviembre es la cita. Ese día tendrá lugar el congreso regional del Partido Popular, un congreso que tenía que haberse celebrado en el mes de enero, pero que al final se pospuso sine die, porque entonces no estaba el horno para bollos en el PP de Castilla y León.

A lo largo de todo el año pasado, los múltiples problemas que día a día iban surgiendo en esta formación política se fueron almacenando en una carpeta que iba a ser objeto de estudio y solución en un magno congreso a celebrar, en palabras del propio José María Aznar, a finales de enero.

Los problemas del PP de León con el enfrentamiento visceral de entonces entre Miguel Pérez Villar y Juan Morano, que se iba a dirimir también en un congreso provincial que tampoco llegó a celebrarse; las dificultades del PP de Burgos con militantes históricos oponiéndose a pactar con el alcalde Peña cara a su reelección; las escaramuzas en otras provincias como Palencia, donde un sector del partido encabezado por el entonces alcalde Antonio Encina, acabó escindiéndose y creando la plataforma de independientes APP que ha contribuido nada menos que a hurtar al PP el Ayuntamiento de la capital palentina, fueron un constante quebradero de cabeza para los dirigentes populares.

Ahora bien, entre todos estos asuntos que afectaban a la vida del partido en un tiempo especialmente trascendente para el futuro del mismo, con el liderazgo de Aznar recién estrenado, había dos cuestiones fundamentales que resolver: la sustitución de Aznar en la dirección del partido en la

región y la elección del candidato del PP a la presidencia de la Junta.

Riesgos

De alguna manera, todo problema que se suscitaba en 1990 en el Partido Popular de Castilla y León quedaba archivado para el congreso extraordinario de enero del año siguiente. Echar un vistazo a la hemeroteca es suficiente para encontrar múltiples declaraciones de los líderes regionales y nacionales señalando la gran cita. ¿Qué ocurrió para que al final no se celebrase? Sencillamente que la elección entre Lucas y Posada iba a tensionar en exceso a una base ya de por sí revuelta y poco disciplinada.

Someter a consideración de la militancia quien iba a ser el próximo presidente de la Junta era correr riesgos, a los que nunca estuvo dispuesta la jerarquía. Aznar siempre alardea de tener en Castilla y León un espacio modélico para el Partido Popular. Cualquier inestabilidad en este terreno le puede intranquilizar y del mismo modo que uno siempre quiere tener en orden su casa, Aznar, que considera a Castilla y León su hogar, no podía sufrir desasosigos en su propia casa, protagonizados por sus muchachos.

¿Qué soluciones va dando? Por un lado, delega sus funciones de presidente regional del partido en Juan José Lucas, si bien manteniendo el cargo, de tal modo que a día de hoy el presidente del PP en Castilla y León sigue siendo José María Aznar. Y, ¿cómo legitimar a Lucas para ser candidato a la presidencia de la Junta?. Dando cita a los presidentes del PP de las

nueve provincias para que por unanimidad --el mandato de Aznar no permitió margen de dudas-- decidieran que Lucas es el mejor candidato.

Decididas así las cosas a mediados de enero de este año, el congreso tenía poco sentido celebrarlo. Luego, el inicio de la pre-campaña, la campaña, las elecciones, la formación del Gobierno y el verano han impedido encontrar hueco para el Congreso. El jueves, la reunión de la ejecutiva regional del PP celebrada en Valladolid estableció la fecha del 23 de noviembre. Será en el polideportivo de Huerta del Rey de la capital vallisoletana, lugar que comienza a ser emblemático para la derecha de esta comunidad, pues es allí donde lleva los actos clave como los mítines de cierre de campaña.

Acudirán cerca de 2.000 compromisarios con los que los aplausos, vítores y serpentinas están garantizados.

Aclamación

Será el congreso de la aclamación a Juan José Lucas, que habiendo sido brillante vencedor de las pasadas elecciones autonómicas se ha convertido en el líder indiscutido del partido y de la comunidad. En noviembre nadie se acordará de Posada y Lucas rebosará en olor de multitudes.

A la reunión del comité ejecutivo regional del PP acudió el Gobierno regional; por un lado para ser representado --era la primera vez que se reunía la ejecutiva después de las elecciones del 26 de mayo--, y por otro para ir preparando el balance de lo que presentar a la sociedad de la gestión realizada en los primeros cien días del Gobierno, etapa que se cumple el próximo 21 de octubre.

Los consejeros están especialmente sensibilizados con la idea de presentar una tarjeta de realizaciones susceptible de impactar a la ciudadanía. Quien lleva la tarea hecha es el de Economía, Fernando Bécker, que ha presentado los Presupuestos de la Junta para 1992, que alcanzan los 182.000 millones; un presupuesto claramente afectado por el recorte de la Administración central.

Los populares comienzan a preparar su congreso regional cuando los centristas debaten en el suyo nacional. Ciertamente no pintan las mismas cartas para unos y otros. Es evidente que mientras los populares están en la cresta de la ola, los centristas se encuentran en lo más bajo del valle. Pero la Historia siempre ha sido un movimiento ondulado de acción y reacción.

A CANARIAS

Transporte de mercancías perecedoras, en camión frigorífico

Nos cuidamos de todos los trámites aduaneros

Salidas miércoles desde Madrid. Plazos de entrega de 5 a 7 días

TRANSPORTES ALAMEDA, S. L.
c/ Bolívar, 20. 28045 Madrid
Telf. (91) 530 31 05 / 04 / 03
FAX (91) 468 73 68

PLAZA MAYOR

RESPECTO

P. M. C.

Cada cual puede pensar lo que quiera de un político como el señor Suárez, o de cualquier otra persona, pero me parece que todos debemos tener, a todos, el debido respeto. Y lo digo porque me ha extrañado sobremanera que una cadena de radio, que goza de seriedad, haya realizado encuestas callejeras en torno a las posibles próximas actuaciones, oficios y comportamientos del señor Suárez, dando ocasión a que las gentes, junto a un mínimo de respuestas más o menos educadas, se haya ido por los "cerros de Ubeda" y haya dicho tonterías y en ocasiones hasta groserías con respecto al mencionado personaje. Estaremos de acuerdo o no con lo que haga un político o cualquier otro hombre o mujer de la vida pública, pero lo que me parece inadmisiblemente es que se provoque la ocasión de que sea insultado y minusvalorado.

En este país hemos ido perdiendo la educación gradualmente y los informadores debemos examinar nuestra conducta para no seguir cayendo en la trampa que lleva al desprestigio de las personas.

La burocracia y la educación

CARLOS ROCES FELGUEROSO

El Ministerio de Educación del Gobierno Socialista español, con su burocracia, tiene descontentos a profesores, padres y alumnos.

"En los sistemas estatalizantes, la burocracia lo decide todo: subvenciones, tipo de escuela, situación geográfica, equipo de profesores y alumnos. Esto difícilmente corresponderá a las opciones de los padres. El sistema de "libre mercado" permite a los padres utilizar sus recursos para la educación de la mejor manera posible", contesta J. Ashworth, del Departamento de Economía de la Universidad de Durham, sobre la posibilidad de mejorar la calidad de educación aumentando las posibilidades de elección.

En EE.UU. M. Charles Glenn, director de la "Oficina de la Igualdad", del "Departamento de Educación" del Estado de Massachusetts, dice que la elección favorece la calidad y la igualdad en cualquier sistema educativo. También escribe que "frente a la discusión teórica que quiere oponer la igualdad y la elección, la experiencia prueba que la elección de los padres favorece la igualdad".

Y continúa, concretando, que en el Estado de Massachusetts "120.000 alumnos de colegios públicos pueden elegir actual-

mente y el 80% de ellos pertenecen a capas sociales desfavorecidas, como negros, latinos, etc."

La libertad de enseñanza es un derecho fundamental y los conspiciuos españoles siguen sin enterarse. "La grandeza de un país se nota en su sistema educativo", dijo Javier Solana, ministro de Educación, quedándose muy satisfecho de su frase.

Los cambios que se vienen introduciendo en el sistema español, en aplicación de la LOGSE, no satisfacen a nadie. Ni padres, ni profesores, ni alumnos están conformes con unas innovaciones tendentes a implantar una socialización de la enseñanza trasnochada, desprestigiada y fracasada.

En los países donde existe libertad, los padres de familia han de poder elegir entre varias opciones en el momento de decidir la educación que prefieren para sus hijos. Si el monopolio estatal impone su sistema, no habrá opciones. Solamente los ricos podrán enviar a sus hijos a colegios "de élite", ya sea en el propio país o en el extranjero. Mientras que los económicamente débiles se quedan sin libertad.

... una libertad que tienen los miembros del Gobierno...

Sexta edición del Premio Periodístico Eloísa

Amalio Salvador, creador y patrocinador del Premio Periodístico Eloísa, convoca la sexta edición del mismo, con arreglo a las siguientes bases:

1.º El Premio Periodístico Eloísa tiene carácter anual, entregándose en enero de cada año.

2.º Está dotado con 175.000 pesetas y no podrá declararse desierto.

3.º Los concursantes deberán ser segovianos de naturaleza o acreditar su residencia habitual en la capital o cualquier otro lugar de la provincia.

4.º Cada concursante podrá presentar un máximo de tres artículos sobre temas literarios, históricos, religiosos, sociológicos, políticos y culturales, con atención preferente a motivos de nuestra capital y provincia, con la condición de que no superen las 90 líneas, en folios escritos a doble espacio y por una sola cara, y que hayan sido publicados en la página 2, "Opinión", de EL ADELANTADO DE SEGOVIA entre el 1 de enero y el 15 de diciembre de 1991.

5.º Los autores remitirán la hoja del diario donde aparezca el artículo y cinco fotocopias o ejemplares del periódico, antes del día 20 de diciembre de 1991, a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, indicando en el sobre: "Para la VI edición del Premio Periodístico Eloísa".

6.º Cada autor hará constar en una hoja su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I., no admitiéndose seudónimos. En la misma hoja se relacionarán los títulos de los artículos que se presentan al concurso.

7.º Un jurado, cuya composición se mantendrá en secreto, será el encargado de seleccionar los mejores trabajos y conceder el premio, sin que su fallo pueda ser apelado.

LA FLORESTA ☎ 43 46 00
SEGOVIA

El mejor sitio para
BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

EXPRESION DE GRATITUD

La familia
de

**D.ª Andrea
Cristóbal Velasco**

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante la enfermedad, les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y de una manera especial al personal facultativo y auxiliar de la planta de Ginecología del Hospital General.



Parque de El Peñascal.

PEÑALOSA

Los del casco antiguo son mejor atendidos

Descontento en los barrios periféricos por el estado de sus jardines

La carencia de infraestructuras básicas de la que adolece nuestra capital en materia de agua, saneamiento, carreteras, aceras, asfalto etc, obliga a nuestro Ayuntamiento a limitar sus actuaciones en la parcela de parques y jardines. El mantenimiento de las zonas verdes

tradicionales, incluido el cinturón verde de la ciudad, y el ir dotando a las nuevas barriadas de un tratamiento sencillo pero digno, con empleo principalmente de arbolado, constituyen las dos prioridades de la corporación en este área.

JESUS MARTINEZ CALLE

El Ayuntamiento, conocedor de sus limitaciones apuesta por mantener las zonas verdes tradicionales y saltar después de forma lenta a las nuevas barriadas.

En el llamado cinturón verde (que abarca el valle del Clamores, el Pinarillo, La Fuencisla, explanada de San Marcos, la ladera norte de la muralla hasta la alameda del Parral, el parque de Santo Domingo, el cementerio y la alamedilla del Conejo), las competencias son mixtas, entre el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León, fruto de un consorcio firmado en los años setenta que aún sigue vigente. Se trata de una situación anómala que la corporación municipal trata de corregir. "Se intenta suscribir un convenio que rectifique la situación del cinturón verde, pero el Ayuntamiento está esperando la contestación de la Junta", comentó Jaime Llorente, el arquitecto urbanista.

De todas formas, ese paraje tan importante para nuestra ciudad, no podía quedar supeditado a la solución de un problema de competencias. Así el Ayuntamiento ha entrado de lleno en la recuperación de toda la zona norte, con una inversión de 21 millones anuales, evitando de esta forma los retrasos de la siega que otros años se producía.

OTRAS ACTUACIONES

Un problema competencial es también el que sufre el parque de Nueva Segovia. Construido por la Junta, el Ayuntamiento no ha recibido todavía el polígono, aunque existe ya el protocolo, aunque se resuelve esta situación, la asociación de vecinos del barrio ha conseguido que el Ayuntamiento riegue los árboles ya plantados, para que al menos no se pierdan.

El descontento en la barriada segoviana es lógico, "los vecinos

se sienten ciudadanos de primera a la hora de pagar y no entienden la celeridad en la solución de los problemas del casco antiguo, frente a la lentitud de los de su barrio" manifestó Eduardo Mateanz, presidente de la Asociación de Vecinos de Nueva Segovia. Un descontento que tuvo su reflejo en la confección de la carroza del barrio en las pasadas fiestas de San Juan y San Pedro, una reproducción del parque con niños que portaban regaderas.

En el caso del parque de la Dehesa, la competencia de la Junta era lógica, al tratarse de una vía pecuaria y descansadero de ganado. Emilio Jiménez, el presidente de la Asociación de Vecinos del Cristo del Mercado hasta el pasado mes de julio y que vivió como nadie la lucha por la construcción de este parque recuerda la propuesta que hicieron entonces para la instalación de servicios públicos para el verano, una necesidad, a la que se sigue sin dar respuesta.

Emilio Jiménez se adelantó hace ya unos años a la línea de actuación actual del Ayuntamiento en este área. "Cuando se instalaron los jardines en Obispo Quesada nos opusimos, porque luego nadie nos iba a mantener. En la Plaza del Cristo decidimos sustituir los jardines por unos bancos". El expresidente de la Asociación de Vecinos del barrio es muy claro: "Si no hay personal, hay dos opciones: o no hay jardines, o si los hay es para cuidarlos, pero todos, porque sólo se cuidan los del centro".

Todavía en el barrio de La Albuera nos encontramos dos ejemplos más de la competencia del ente regional, que construyó los parques del cementerio y del antiguo Peñascal.

El mantenimiento del primero de ellos encontró por fin una solución, a través de la empresa del

servicio que desde hace poco trabaja para el Ayuntamiento. Solución a la que contribuyó de forma decisiva la presión ejercida desde el barrio, aunque todavía quedan temas por resolver en el parque: arreglo de bancos, juegos infantiles, reparación de los desperfectos causados por la empresa adjudicataria debido a la corta de los olmos afectados por la grafiosis...

En cuanto al antiguo Peñascal, el presidente de la Asociación de Vecinos del barrio, Pedro Herranz, reconoce que el parque se ha limpiado y acondicionado y que es utilizable, aunque ha quedado muy lejos del proyecto inicial y de las perspectivas del barrio.

Pedro Herranz incidió también en las prioridades del Ayuntamiento en torno a los parques y jardines del centro. "No se trata de buscar envidias y sí de hacer justicia. Comprendo que el turista que viene a la ciudad va al centro y no al barrio. Pero la discriminación es clarísima, aquí sólo hay césped y en el centro plantas de temporada".

CRITICAS COMPENSIBLES

El técnico municipal de Parques y Jardines, Leopoldo Yoldi, admite que en general se nota la prioridad del Ayuntamiento en torno al centro, tal vez por tradición. Comprende las demandas, pero entiende que hay que reconocer que la jardinería debe ser más rica y exigente en el recinto amurallado, no sólo por los visitantes, sino porque los propios ciudadanos tienen tendencia a ir a estos sitios turísticos.

El responsable municipal en las materias reincide en los dos retos inmediatos: "Fijar el mantenimiento de los jardines ya existentes e ir dignificando los nuevos barrios, con jardines sencillos fundamentados en el empleo del arbolado".

También contra Pedro Delgado

Presentan una querrela contra ex-directivos segovianos de Hummel

Un juzgado madrileño ha admitido a trámite una querrela criminal por un presunto delito de estafa contra el ex-presidente de Hummel España, S.A., el segoviano José Antonio Otero Cerezo, que se hace extensiva al pleno del consejo de administración de esta empresa en 1988, integrado por varios empresarios segovianos, entre los que también se encuentra el ciclista Pedro Delgado.

Redacción



José Antonio Otero Cerezo ARCHIVO

Según informa la agencia Europa Press, el Juzgado de Instrucción número 34 de Madrid ha admitido a trámite una querrela criminal contra el ex-presidente y el ex-consejero de Hummel España, S.A., José Antonio Otero Cerezo y Rafael Matarranz, respectivamente, interpuesta por un ciudadano japonés afincado en España hace 17 años. La querrela se hace extensiva al pleno del consejo de administración de Hummel en 1988, del que formaban parte varios empresarios segovianos, entre los que estaba Pedro Delgado.

Hacia 1987, un grupo de segovianos, encabezado por el aparejador José Antonio Otero, compraron Hummel España a una sociedad, de la que formaba parte el ex-ministro de Obras Públicas, Julián Campo. Antiguos accionistas han señalado que esta empresa, encargada de vestir al Real Madrid y que firmó un contrato de publicidad con el futbolista Emilio Butragueño, se compró en base a un balance teórico y con una deuda importante. Las mismas fuentes han dicho que Pedro Delgado era propietario de muy pocas acciones, quizá no llegaron al

10%, y que el ciclista no solía acudir a las reuniones del consejo de administración. Hummel España distribuye en nuestro país los productos de esta firma danesa, principalmente ropa y calzado deportivo.

La querrela se basa en un presunto delito de estafa a raíz de una ampliación de capital realizada en la sociedad. Por la ampliación, el querrelado dice que realizó dos transferencias bancarias de 20 millones destinadas a la compra de acciones de Hummel. Sin embargo, según el texto de la querrela, "no le hicieron entrega de las acciones y, además, se niegan a devolverle el dinero". Este periódico no ha podido localizar hoy a José Antonio Otero, quien ya ha presentado declaración ante el juez. Delgado, al tener su residencia en Segovia, declarará por exhorto.

En la querrela se solicita el procesamiento de todos los querrelados, su ingreso en prisión incondicional sin fianza y, como consecuencia de la situación en que quedó la presunto víctima, se declare una responsabilidad civil de 60 millones de pesetas.

Instituto Británico

	Yo no sé nada de inglés - no lo he estudiado nunca		No pasa nada - en el Británico puedes empezar
	Yo sé un poco de inglés - pero muy poco		Ven al Británico y te enseñaremos más
	Yo estudié el inglés durante años pero no sé hablar nada		No te preocupes - con la metodología comunicativa del Británico, ya verás como empiezas a hablar
	Actually, I speak English quite well		Then you could join a Cambridge Examination class

Hay algo para todo en el Británico ¡Matricúlate Hoy!

Trinidad 3 40001 Segovia Teléf: (911) 434813

OBRA SOCIAL CAJA DE SEGOVIA

The British Council Instituto Británico



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 2 de octubre.

Van 275 días; faltan 90.
Sol: De 8,12 a 19,56 horas.

SANTORAL

Santos: Bernardo, Tomás de Cabalupo, Eleuterio y Primo.

PENSAMIENTO

"Quien mucho en los fines piensa, sin empezar se queda". (Refranero).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

ONCE
n.º premiado ayer
40.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,8 m/m.
Viento en calma.
Temperatura máxima: 7,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,6 m/m.
Viento del O-SE.
Temperatura mínima: 9,5°
Temperatura a las 8: 10,8°

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dra. M.ª CRUZ CIRIA MATILLA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

D. FANG CUN ZHONG

MASAJES Y TECNICAS MANUALES CHINAS PARA TRATAMIENTO DE DOLORES DE ESPALDA Y ARTICULACIONES
CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA: Teléf. 44 30 62
Calle José Canalejas, n.º 3. 2.º Izqda. SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Javier Granados, escultura y cerámica. Hasta el 13 de octubre.

CENTRO CANONIGOS, DE LA GRANJA

Dibujos al pastel y óleos de María Fontana. Hasta el 4 de octubre. Laborables. de 19,30 a 21,30. Festivos, mismo horario y, por la mañana, de 12,30 a 14,30.

CINE

Hoy Sala MIRO, 7,30 y 10,30, "El día que nací yo". Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45, "Oscar".

AVISOS

NUEVO CURSO EN LA UNION EUCARISTICA REPARADORA

El próximo día 3, primer jueves de mes, apertura del curso en

Unión Eucarística Reparadora (Marías de los Sagrarios). A las 6 de la tarde, en la Pl. de la Merced, 8, Casa de Misioneras Eucarísticas de Nazaret, comenzando con la celebración de la eucaristía. Presidirá la delegada nacional.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

El pasado martes, 24 de septiembre, del presente año, se desarrolló, según estaba anunciada, una extracción de sangre en los locales del CENTRO DE GUARDIAS MEDICAS DE NAVAS DE ORO (SEGOVIA), con asistencia de donantes de dicha localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre consiguiéndose 37 bolsas de entre los donantes asistentes.

Bolsas las cuales fueron:

- 14 del 0+
- 14 del A+
- 3 del B+
- 3 del AB+
- 3 del A-

Nuevo horario de trenes

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,20 (1)	6,35	8,29	6,20 (4)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (5)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,30 (6)	9,29	9,44
12,02	12,16	14,10	9,35 (7)	11,21	
	15,35 (2)	17,20	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	15,31 (8)	17,12	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (9)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

- (1) Laborables y el 9-11 y 9-12-91. Procede de Nava de la Asunción.
- (2) Continúa a Medina.
- (3) Diario, excepto sábados.
- (4) Laborables.
- (5) Diario, excepto domingos.
- (6) Continúa a Toledo.
- (7) Procede de Medina.
- (8) Laborables.
- (9) Festivos. Procede de Nava de la Asunción.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



NOTA DE LA ALCALDIA

Se comunica al público en general que los días 1 y 2 de octubre quedará cortada la C/Velarde, a la altura del Jardín de Fronkes, para conexión de acometida de agua, desviándose el tráfico por las calles de Jardín de Fronkes y Bajada del Doctoral.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 27 de septiembre de 1991.

EL ALCALDE. Firmado: Ramón Escobar de Santiago.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL "DIA DEL CAUDILLO" SE CELEBRA CON GRAN BRILLANTEZ EN SEGOVIA

Nuestra ciudad ha celebrado con gran brillantez y emoción el "Día del Caudillo", significando de manera bien palpable sus acendrados sentimientos patrióticos y su adhesión y lealtad al Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos que, providencialmente, rige los destinos de España. Nuestra ciudad, lo mismo que el resto de España, ha puesto sus mejores entusiasmos en la celebración de esta jornada, significando de manera palpable que no olvida lo que debe al artífice general de la gran victoria de España.

Respondiendo a la alocución publicada ayer en la Prensa toda la ciudad estaba engalanada, siendo muy pocos los balcones que no ostentaban colgaduras de los colores nacionales o del Movimiento.

Programaciones de TV

TV-1

- 15,00 Telediario-1.
- 15,35 La dama de rosa.
- 16,25 La palmera.
- 17,30 Avance Telediario.
- 17,35 Tendido cero.
- 18,00 Juega con nosotros.
- 18,30 La tira de aventuras. "Mi doble identidad".
- 19,00 Juega con nosotros.
- 19,35 Norte y Sur.
- 20,30 Telediario-2.
- 21,05 Los videos de primera.
- 21,40 Sesión de noche. "Abuelo made in Spain" (1960, 85'). Director: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Mónica Randall y Mabel Karr.
- 23,15 Viaje en el tiempo. Ultimo.
- 23,45 Día... noche.
- 0,15 Generación del 98. "Don Miguel de Unamuno".
- 1,10 Testimonio.
- 1,15 Despedida y cierre.

TV-2

- 13,00 Noticias.
- 14,05 La familia Monsters hoy.
- 14,30 Mikimoto Clip.
- 15,00 Cifras y letras.
- 15,30 La voz del planeta.
- 16,30 Noticias.
- 16,35 Historias de cada día. "Falcon Crest".
- 17,30 Murphy Brown.
- 17,55 Noticias.
- 18,00 Primera sesión. "Juego sucio en Panamá".
- 19,40 Noticias.
- 19,40 Deportes. Golf.
- 20,05 Sometiendo la inundación.
- 20,55 Fútbol. Copas de Europa.
- 23,00 Llamadas a medianoche. "No hay salida".
- 0,00 Prisma.
- 0,30 Cine Club. Los malditos. "Pasaje a Ibiza" (1986, 88').
- 2,00 Despedida y cierre.

TV REGIONAL

- 13,00, Avance Informativo.
- 13,02, Para todos los públicos.
- 14,00, Informativo de Castilla y León.
- 14,20, El tiempo.

TELEMADRID

- 14,30 Telenoticias.
- 14,55 El tiempo.
- 15,00 Te quiero, Lucy. "Jardín de infantes".
- 15,30 Belleza y poder.
- 16,20 Cine de tarde.
- 18,00 Las nuevas aventuras de Gilligan. "El valor de Gilligan".
- 18,30 La patrulla galáctica. "El hechicero espacial".
- 19,00 Doctor Who. "La venganza de los hombres cibernéticos" (tercera parte).
- 19,30 Pop-7.
- 20,00 Magnum. "Un partido de baloncesto".

- 21,00 Telenoticias.
- 21,25 El tiempo.
- 21,30 Extraño interludio.
- 22,30 Olé tus videos.
- 23,30 Historias de Ray Bradbury.
- 0,00 Telenoticias.
- 0,15 Pop-7. Repetición.
- 0,45 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

- 15,00 Noticias.
- 15,30 Telecine. "Zig, Zag falso testimonio".
- 17,20 Teletienda.
- 17,30 Teletienda.
- 17,35 La merienda.
- 18,50 Teletienda.
- 18,55 Noticias.
- 19,00 El oro y el barro.
- 19,53 Teletienda.
- 19,55 La ruleta de la fortuna.
- 20,30 Noticias. Con Fernando G. Urbaneja y Roberto Arce.
- 21,00 Teletienda.
- 21,02 El coche fantástico.
- 22,00 Noticias.
- 22,01 La película del martes. "Golpes de suerte II". EE. UU.
- 23,48 Noticias. Con José María Carrascal.
- 0,03 Mi hijo favorito.
- 0,55 Hospital general.
- 1,47 "Pasarela".
- 2,32 Colegio Libre de Eméritos-Aula 3. Repetición.
- 3,02 Cierre de emisión.

TELE 5

- 14,30 Inés Duarte, secretaria.
- 15,30 Humor de sobremesa.
- 16,00 Tarde de cine con Lina Morgan.
- 17,30 Superguay.
- 19,00 VIP Guay.
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?
- 20,00 Hoy. Avance Informativo.
- 20,05 Su media naranja.
- 20,45 Telecupón.
- 21,05 Topacio.
- 22,00 Gran pantalla TV.
- 23,50 Entre hoy y mañana.
- 0,20 ¿Hablando se entiende la gente?
- 1,20 Las chicas con las chicas.
- 1,50 El inspector Derrick.
- 2,55 Cierre de emisión.

CANAL +

- 14,25 Redacción.
- 14,30 Telecomedia. "El show de Tony Randall".
- 15,00 Cine.
- 16,40 Sesión especial V. O.
- 18,28 Cine.
- 20,00 Avance Redacción.
- 20,05 Los 40 principales.
- 20,35 Telecomedia.
- 21,00 Telecomedia.
- 21,28 Información meteorológica.
- 21,30 Redacción.
- 21,54 Información deportiva.
- 22,00 Estreno Canal +.
- 23,45 Segunda sesión. 1,20 Música noche. (c.).
- "Adiós al peligro". (c.).



La techumbre se vino abajo.

PEÑALOSA

Por el mal estado de la madera

Se hunde parte del pórtico de la iglesia de San Lorenzo

Parte de la techumbre del pórtico de la iglesia de San Lorenzo se hundió ayer por la mañana, presumiblemente por el mal estado de una de las rastras principales.

JESUS MARTINEZ

Algunos de los feligreses que asistían ayer por la mañana a la misa de diez se percataron del desprendimiento de tres cabros de la rastra principal. Al término del acto litúrgico uno de los párrocos de la iglesia Juan Ramón Galindo acudió a poner en conocimiento del Obispado los hechos. A su regreso al barrio, el párroco se encontró con que los bomberos ya estaban trabajando en el lugar. Fue necesario el derribo de seis cabrios, así como el apuntalamiento de las zonas contiguas, en previsión de que el mal que afectaba a la rastra principal pudiera estar extendido a otras vigas.

A lo largo de la mañana, acudieron a inspeccionar el estado de la iglesia representantes del Obispado de Segovia, así como de la Comisión Territorial de Patrimonio.

A pesar del incidente las labores parroquiales se desarrollan con normalidad, sin ningún tipo de riesgo para los vecinos del barrio.

UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Silvestre del Río Prieto, resultó ayer herido de gravedad al colisionar el turismo que conducía con un camión estacionado en el km. 89,600 de la 601 Valladolid-Pto. Navacerrada. Posteriormente otro turismo matrícula de Segovia colisionaba contra el camión resultando el conductor ileso.

Por otro lado en el km. 67 de la SG-233 en el cruce con la N-I, en

término de Sepúlveda, se salió de la calzada un turismo conducido por José Luis Monedero Palenzuela que resultó herido leve.

ATENTADO A AGENTE DE LA AUTORIDAD

Ayer a las diez de la mañana una persona pasó a disposición judicial, por atentado en el Azoguejo contra agente de la autoridad, instruyéndose a continuación las oportunas diligencias.

Las cajas de ahorro destinaron 48.000 millones en el 90 a este concepto

Mañana comienza en Segovia la Convención Nacional de jefes de Obras Sociales

Con el lema "Estrategias de desarrollo e imagen de la Obra Social" comienza mañana en el Parador de Turismo la XVII Convención Nacional de Jefes de Obra Social de las Cajas de Ahorro. La convención reúne a cincuenta jefes de obras sociales de cajas de toda España en un momento en que las fundaciones y el mecenazgo cultural están en pleno auge. Las cajas destinaron el año pasado un total de 48.828 millones de pesetas a su obra social y cultural.

ANGELICA TANARRO

Mañana comienza en el Parador de Turismo la XVII Convención Nacional de Jefes de Obra Social de las Cajas de Ahorro. Las fundaciones y su desarrollo internacional en el fin de siglo, la educación medio ambiental y los espacios dedicados a la cultura en los medios de comunicación son algunos de los temas de la convención, en la que también se hará un repaso a los acontecimientos culturales del 92. El tema medio ambiental tiene un peso específico en las sesiones de trabajo. La política educativa en este campo será el tema de la sesión inaugural que en un principio estaría a cargo del ministro de Educación, Javier Solana, aunque su presencia está pendiente de confirmación. La conferencia de clausura, a cargo de Isidoro Alonso, secretario general técnico de la Unesco en España, versará sobre "Cultura y medio ambiente: interrelación y trascendencia".

La razón de este interés tiene una base social, según Luis Borreguero, jefe de la obra Social y Cultural de Caja Segovia:

"La obra social cambia en torno a las necesidades sociales y culturales del entorno en el que nos movemos. Y es evidente que la preocupación medio ambiental está adquiriendo y debe adquirir aún más importancia. Algunas cajas se han incorporado decididamente a este campo creando como la del Mediterráneo un centro de formación e información que es modélico en su género. En otras, la aportación es más modesta y se circunscribe al campo de las becas y las publicaciones.

CINCuenta MIL MILLONES

Las cajas de ahorros destinaron el año pasado 48.828 millones de pesetas a sus obras sociales y cul-

turales, de los cuales 27.790, un 56 por ciento del total, fueron a parar al área cultural. El resto se repartió entre las áreas docente, sanitaria, asistencial y de investigación. Para el año 91, la inversión total rondará los 50.000 millones de pesetas.

Por lo que se refiere a la Caja de Ahorros de Segovia, el año 90 gastó 365,9 millones de pesetas, de los 440 presupuestados, en su obra benéfica cultural. El área cultural recibió 81 millones repartidos entre obra propia y en colaboración con otras instituciones.

COLEGIO UNIVERSITARIO

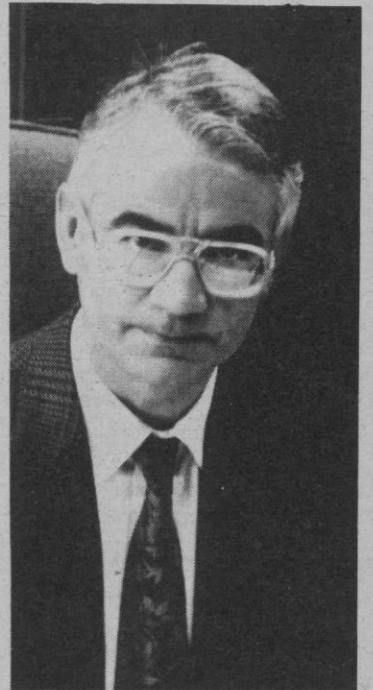
El área docente recibió 117 millones de pesetas, inversión que en su mayor parte fue a parar al Colegio Universitario Domingo de Soto, que es la "estrella" de las obras sociales de la Caja y sobre el que existe un proyecto de desarrollo en el futuro.

En el capítulo cultural, el Torreón de Lozoya, sede de las exposiciones artísticas, es lo más importante.

"Intentamos —afirma Luis Borreguero— llevar al Torreón lo mejor de lo posible en el mundo del arte. Esto es, lo que se ajusta a nuestras posibilidades económicas y a los deseos de los artistas más relevantes, ya que estos no suelen estar interesados en un mercado pequeño como el de Segovia. También dedicamos un espacio a exposiciones que sin ser muy trascendentes sí tienen una gran aceptación popular.

En el área provincial, la acción se basa en la creación de centros familiares y de jubilados y en los centros culturales de las cabeceras de comarca.

A pesar de que la acción de la obra social y cultural de las cajas tiene desde los últimos años una mayor relevancia social y de que



Luis Borreguero.

PEÑALOSA

las cifras han aumentado en términos absolutos, el presupuesto relativo destinado a este capítulo ha descendido. Si hace diez años la cantidad que había que dedicar a este capítulo era, por imperativo legal, del 50 por ciento de los excedentes generados, esa cantidad ahora es voluntaria.

"En estos años las cajas han crecido enormemente y suponen el 40 por ciento de los recursos del sistema financiero español. Eso, con la normativa anterior hubiera supuesto unos volúmenes impresionantes a dedicar a obras sociales. Tras la reciente crisis bancaria el Gobierno pensó que lo importante era la seguridad de las cajas, por eso la exigencia ha variado y ahora se debe destinar como mínimo el 50 por ciento a reservas mientras que la cantidad dedicada a obras sociales es voluntaria.

Según Luis Borreguero, la Caja de Ahorros de Segovia no se ha planteado por el momento la creación de una fundación para canalizar sus obras culturales.

"En realidad creemos que no es necesario, ya que de hecho así venimos funcionando desde hace años. Creemos que tenemos ya un carácter fundacional aunque tampoco descartamos la fórmula.

Se reúnen en el Parador

Los fabricantes de motores de aviones quieren disminuir los ruidos

AURELIO MARTIN

Directivos y expertos de la empresa Pratt & Whitney, del grupo norteamericano United Technologies, una de las más importantes del sector mundial de fabricantes de motores para aviones comerciales y militares, se encuentran reunidos en el Parador de Turismo de Segovia con técnicos de las compañías aéreas más importantes del sur de Europa y norte de África. Esta empresa busca la disminución del ruido en los aviones.

Entre otras se encuentran representadas: Alitalia, Air France, Air Columbus, Iberia, Royal Air Maroc, Sabena, Aviaco, Spanair, Swissair, Tap, Transavia, Adria Airways, y Tunis Air.

Se trata de una de las cinco reuniones anuales que mantiene esta empresa con sus clientes en distintas partes del mundo para llegar a un acuerdo sobre cómo operar y mantener los motores. En esta ocasión sólo se habla del motor JT8-D, uno de los más utilizados en todo el mundo, que montan los Boeing 727 y 737 y los Douglas DC-9 y MD-80. Cada cuatro segundos sale de un aeropuerto un avión con motor JT8-D

Jonathan M. Greene y Joseph F. Trustey, ejecutivos de Pratt & Whitney, han señalado a este periódico que pronto estará en Europa un nuevo sistema, ya puesto en práctica en EE.UU., por



Algunos de los asistentes a la reunión.

PEÑALOSA

el cual se reducirá el ruido de los motores "para hacer una vida más agradable a los usuarios de aeropuertos y vecinos de zonas cercanas". Precisamente son las legislaciones europea y norteamérica-

na las más duras contra los ruidos, por lo que se trabaja en el diseño de nuevos modelos de motores más silenciosos y con reducción de gases, que estarán en el mercado entre 1993 y 1995.

Los plásticos

Los personajes de barro de Javier Granados

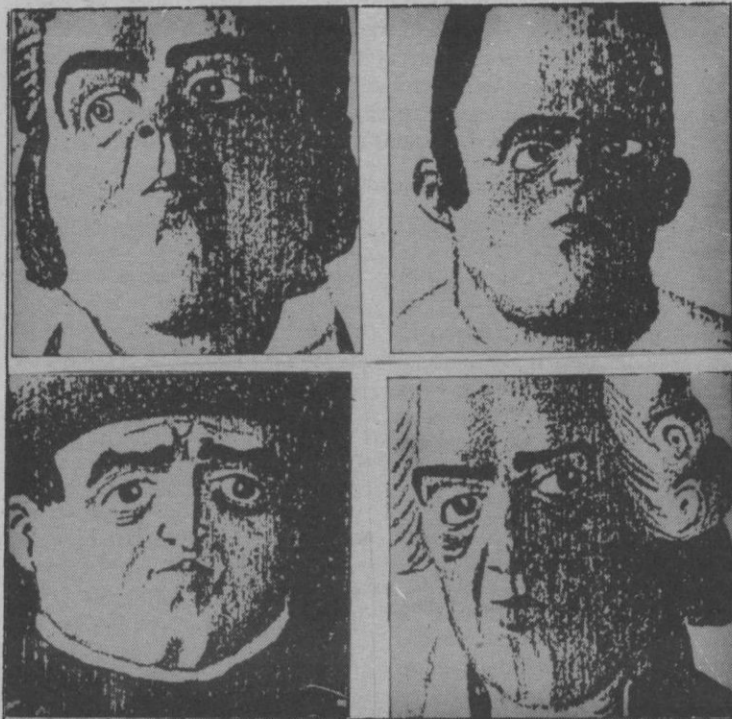
J. TURRIANO

No se sabe bien por qué, pero en el diletante y obtuso mundo de las bellas artes plásticas de hoy día el humor descalifica. Tenemos el ejemplo del joven y estupendo pintor Javier Mariscal --el del "Cobi"-- que precisamente por dedicarse también al diseño y a la historieta (con gran fortuna), cada vez que realiza una exposición de pintura los críticos le siegan la hierba bajo los pies echándole en cara eso, precisamente: el poseer un sano sentido del humor. Y por ello, según los santones de turno, no puede ser pintor "serio".

Bien, y digo yo: ¿no fueron humoristas Goya, Picasso, Quevedo y Cervantes? ¿No había una gran carga de ironía en mucho de lo suyo? ¿Hacían "género menor" cada vez que ironizaban en sus trabajos?

Digo todo esto porque el joven artista Javier Granados, autodidacta que trabaja en Galicia, expone actualmente en las salas de "El Torreón de Lozoya" unas esculturas-cerámicas trabajadas con barro refractario cocido y pintadas con acrílicos. Y su objetivo es meter el escalpelo irónico sobre la condición humana, su historia y sus varias circunstancias. Las esculturas de Granados son de pequeño formato y aparentemente pueden recordarnos a los ninots falleros. Pero este no es el caso, porque aquí hay un buen oficio y una fuerza contenida que se expande por todo el trabajo.

Aparecen personajes velazqueños (la infanta Margarita con su miriñaque de carpa de circo, y el melancólico Felipe IV) y también de toda nuestra agitada historia (el espadón Espartero, Carlos III, etc.). En todos ellos asoma una punta cáustica muy personal de Javier Granados. Y también desfi-



lan arquetipos y figurones de la actualidad, desde la "Miss Silicon", con su barato erotismo de cuatricomía, hasta el triunfador "Rompecorazones", pasando por esa agobiante y bienpensante

"Familia de bien", seguramente propietaria de un utilitario al que los fines de semana lavan en un pobre río de la sierra, que no tiene la culpa de nada... (Salas de "El Torreón de Lozoya").

El cine

"El día que nací yo", de Pedro Olea

ANDRES P. LLORENTE

Como cabía esperar, "El día que nací yo", es otro recital de canciones de Isabel Pantoja entrecantado con una curiosa historia de posguerra civil española de carácter trágico.

Así pues y como también cabía

esperar, "El día que nací yo" está propiciando la vuelta al cine de un público bien característico que posiblemente no lo visitaba desde aquella "Yo soy esa" que tan buenas taquillas hizo a su costa, porque no cabe duda de que la Pantoja ejerce una especie de atracción morbosa, una poderosa llamada para unas espectadoras de determinadas revistas que hoy eufemísticamente se han dado en denominar "prensa del corazón"; todo lo cual hace pensar que tras "El día que nací yo", hay más una solapada operación de rentabilidad comercial que una verdadera obra cinematográfica, por cuanto también es indudable que esta tonadillera que encarna Isabel Pantoja ahuyenta en igual proporción al común público juvenil y al aficionado asiduo de las salas oscuras, por mucho que la película esté dirigida por Pedro Olea ("Tormento", "Pim, pam, pum... fuego", "Akellarre"), producida por José Luis García Sánchez ("Las truchas", "Divinas palabras", "Pasodoble"), escrita por Jaime de Armiñán ("El amor del capitán Brando", "El nido", "Mi general") e interpretada por viejas glorias como Amparo Rivelles o el mismo Arturo Fernández.

Es decir que tras "El día que nací yo" hay mucho oficio y mucho nombre conocido, porque es muy lícito y respetable tratar de ganarse unas pesetas al amparo del tirón tutelar de Isabel Pantoja, pero muy posiblemente estos días el aficionado común va a ceder galantemente su sitio en la Sala Miro a otro tipo de público que, por su esporádica asistencia, no parece gustar la mezcla del cine contemporáneo.

El consejero de Fomento inaugura obras en Barbolla y El Olmo

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, visita hoy las localidades de Barbolla y El Olmo, donde asiste a la inauguración de diversas obras.

A primera hora de la tarde era esperado en Barbolla, donde el delegado territorial, Luis Pérez de Cossío, se suma a la comitiva. En esta localidad el consejero visita la Plaza Mayor, rehabilitada por la Consejería a través de la Dirección General de la Vivienda con una inversión de 12,5 millones.

Las obras han consistido en la regularización de un espacio situado en torno a la zona central

que ha sido elevada y circundada por una calzada en la que desembocan diferentes vías y áreas ajardinadas. Además se han instalado una fuente y varios bancos de piedra.

Después del almuerzo, Jesús Merino acudirá a El Olmo donde la Junta ha invertido 24,5 millones en la construcción de un Intercambiador de Autobuses. El Intercambiador es un edificio de una planta dotado de servicios, bar y sala de espera. Tiene además cuatro dársenas de aparcamiento de autobuses con sus correspondientes accesos.

OLOMBRADA

Comienzan el viernes

Las fiestas del Rosario ya tienen reina

ABEL PECHARROMÁN

Las fiestas de la localidad han anticipado varios de los actos que tradicionalmente acompañaban al pregón inaugural, que este año será pronunciado el próximo viernes, día 4, por la diputada por Segovia en el Congreso, Loyola de Palacio.

Así, el pasado domingo se produjo la proclamación de la reina y damas de honor, cargos recaídos en María Teresa Sanz Valentín, reina y Soraya Gozalo Valentín y Laura Muñoz Recellado, damas, previamente elegidas por los jóvenes del pueblo.

En la vistosa ceremonia estuvieron acompañadas por la Tuna de Derecho de la Universidad de Valladolid y ese mismo día se celebró también el maratón popular al que acuden corredores de diversas provincias.

Los cambios introducidos en la programación han cosechado división de opiniones, incluso entre las tres jóvenes que este año serán protagonistas especiales de las fiestas.

Para María Teresa, reina, adelantar su proclamación supone quitar del primer día uno de los actos más importantes. Laura, da-

M^a Teresa Sanz, reina.

ma, opina que, por el contrario, este sistema permite un mejor reparto de los actos del primer día, que estaban muy concentrados, además de ofrecer la sensación de estar viviendo las fiestas desde algunos días antes.

Desde el próximo viernes cinco orquestas se repartirán las verbenas de los otros tantos días de fiesta. Entre los festejos previstos no faltará el tradicional partido de pelota a mano, el día 5, ni la misa solemne seguida de procesión del domingo, 6.

SAN MIGUEL DE BERNUY

Se celebraron las fiestas

MIGUEL ANGEL

Durante el fin de semana se han celebrado en esta localidad las tradicionales fiestas patronales en honor de San Miguel Arcángel, cuyo inicio tuvo lugar el viernes día 27 con los campeonatos de tute, mus, dominó y el de brisca femenino con una participación muy aceptable. También este día se celebraron las confrontaciones de frontenis masculino y un concurso de tortilla de patatas, para continuar ya por la noche con una gran velada en la plaza del municipio a cargo de la orquesta "Sol Naciente".

El sábado día 28 se celebró por la mañana la tradicional misa con la procesión en honor del santo acompañada con bailes de dulzaina y tamboril. Ya por la tarde tuvieron lugar el frontenis femenino y un partido de fútbol en el

polideportivo municipal, continuándose después con un concurso de disfraces y los bailes públicos a cargo de la orquesta citada anteriormente.

El domingo se celebró un maratón popular con participación mixta, procediéndose después a una suelta de patos en el río de la localidad. Por la tarde se celebraron el campeonato de fútbol mixto, el de bolos femenino y de chito. La fiesta se cerró con la entrega de premios a los ganadores de las distintas modalidades deportivas y juegos celebrados y con los bailes públicos a cargo de la orquesta "Jaguar".

Destacar también que en las fiestas de este año han colaborado la Caja de Ahorros de Segovia, el grupo "Los Chicos" de Tejares y los bares y la estación de servicios y los deportes de la propia localidad.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO
SESION DE 2 DE AGOSTO DE 1991

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN SEGOVIA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

* Nuevo Cementerio municipal de Revenga (1.ª fase), en el suelo no urbanizable, promovido por el Excmo. Ayuntamiento.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, plaza Platero Oquendo n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Monforte pide que no se establezcan persecuciones

Sorpresa y expectación en el CDS tras el desarrollo del congreso nacional

“De locos”, “lo peor que podía haber ocurrido” y “desconcertante”, fueron algunas de las definiciones expresadas por miembros de la dirección del CDS de Castilla y León, que apoyaban en el congreso al “aparato”, encabezado por José Ramón Caso.

VICTOR IRIARTE

Valladolid (Ical).—El más crítico con el resultado del congreso —en el que fueron elegidos Rafael Calvo Ortega como presidente y Antonio Fernández Teixidó como secretario general— fue Antonio Garrosa, secretario regional de los centristas, que afirmó a Ical que la solución final era “lo peor que podía haber ocurrido, por la disfuncionalidad y disonancia entre los dos principales cargos”.

La lista elegida, para el comité nacional, propuesta por Fernández Teixidó, encabezada por Luis Aznar y en la que se incluye al zamorano Luis Rodríguez San León y al exconcejal leonés Ignacio Morán, “era la peor” para Antonio Garrosa. Este afirmó no saber si continuará militando en el CDS porque “es temprano para tomar una decisión” y concluyó que “la papeleta de Rafael Calvo Ortega es de campeonato”.

El exconcejal de Valladolid Alberto Sáinz piensa que lo sucedido en el congreso es “de locos” y no descarta que se produzcan escisiones en breve plazo. Para Sáinz, el partido no puede funcionar con una dirección formada por el “sindicato de agraviados” y destacó que el comité nacional está formado por gente de tercera fila, “todo lo contrario de lo que pretendía Rafael Calvo Ortega”.

Más cauto, el presidente provincial de Avila, José María Monforte, indicó que todos los militantes de su provincia se ponen a disposición de la nueva ejecutiva “para seguir trabajando por el CDS”. Monforte indicó que no tenía datos para hablar de escisiones, “pero sí del desconcierto,

porque lo sucedido no es normal”.

El exconsejero de Fomento de la Junta pidió a la nueva dirección del CDS “que no establezca persecuciones”. Monforte negó que el partido salido del congreso sea distinto, “porque se mantienen las directrices de liberalismo, progresismo y radicalidad, aunque sí se puede hablar de una nueva forma de gobernar el partido”. El procurador abulense, más que satisfecho, confesó estar “expectante”.

La expresidenta de la Diputación de Salamanca, Rosario Diego, afirmó a Ical que los actuales “no eran momentos para experimentos”, pero cree que el nuevo presidente debe asumir su responsabilidad. Para Rosario Diego, lo importante de verdad son los cientos de alcaldes y concejales de



Jose María Monforte

toda España que creen en el partido, “para los que hay que seguir trabajando”.

LUIS AZNAR: “Hay riesgo de escisión”

VICTOR IRIARTE

El presidente del CDS de León y desde el domingo miembro del Comité Nacional del partido, Luis Aznar, reconoció después de comprobar los resultados del congreso extraordinario que en el CDS existe el riesgo de que se produzca una escisión. El peligro, ha dicho Aznar, ha planeado sobre el congreso, que ha elegido una dirección bicéfala, con presidente y secretario general procedentes de distintas candidaturas.

Este congreso, según ha señalado Luis Aznar a Ical, ha hecho posible lo que no se consiguió con las negociaciones y obliga a la nueva dirección nacional a buscar un entendimiento y una colaboración que se había negado desde el oficialismo en los dos días que duró el congreso. El hasta ahora sector oficial, representado por la candidatura de Raúl Morodo y Rosa Posada —sustituta de última hora de José Ramón Caso—, fue barrido en la elección para los nuevos órganos de dirección nacional.

Villafáfila pide su inclusión en la Red de Espacios Naturales

Zamora (Ical).—El Ayuntamiento de Villafáfila, en la Tierra de Campos zamorana, aprobó la propuesta de su alcalde, Luis Fernando Fidalgo (PP), por la que se solicitará a la Consejería de Medio Ambiente la inclusión de la localidad en la Red de Espacios Naturales de Castilla y León con la categoría de Reserva Natural, como viene establecido en la Ley.

Según el alcalde de Villafáfila, esta propuesta está realizada con base en que “todos consideramos que hace falta una figura que garantice la conservación del patrimonio natural y proteja los intereses legítimos de las personas que habitamos en ella”. Según Fidalgo, el proyecto debe respetar los usos tradicionales agrícolas y ganaderos, “o en su defecto proceder a las modificaciones que sean beneficiosas para dicha actividad y para la propia reserva”, señaló.

Para el Ayuntamiento, esto supone crear una figura que proteja el medio natural, no sólo de la

reserva de Caza. “El acogernos a la reserva natural —dijo Fidalgo— supone conectar con el Parlamento Europeo, dentro de la Comisión de Medio Ambiente, que protege los espacios sensibles con subvenciones que incluso llegan a 20.000 pesetas por hectárea y año”.

La Ley de Espacios Naturales señala en su artículo 14 que “las Reservas Naturales son espacios naturales, cuya declaración tiene como finalidad la protección de ecosistemas, comunidades o elementos biológicos que, por su rareza, fragilidad, importancia o singularidad, merecen una valoración especial”.

El artículo 18 recoge como reservas naturales declaradas los espacios de Pinar de Hoyocasero y Valle de Iruelas (Avila), Hayedo de Riofrío de Rianza (Segovia), Sabinas de Calatañazor (Soria), Riberas de Castronuño (Valladolid) y Lagunas de Villafáfila (Zamora).

PSOE y CDS presentan moción de censura contra el alcalde de Candeleda

Candeleda (Avila).Efe.— El PSOE y el CDS presentaron ayer una moción de censura contra el alcalde de Candeleda (Avila), José Antonio Pérez, del PP. El PP gobierna el Ayuntamiento de Candeleda con 6 concejales, mientras que el PSOE tiene 5 y el CDS 2.

El debate de la moción tendrá lugar en el plazo de 15 días y, en el caso de que como es previsible prospere, el nuevo alcalde será el socialista Jesús Rivera y la tenencia de alcaldía será desempeñada por Florentino Monforte, del

CDS, padre del ex-consejero de Fomento de la Junta.

Monforte justificó la presentación de la moción por la “ingobernabilidad” en que se encuentra Candeleda y dijo que el conflicto por las obras de la carretera C-501 ha influido en esta decisión, “ya que no ha dado la cara”.

Candeleda es un municipio de unos 6.000 habitantes, situado a los pies de la sierra de Gredos, que últimamente recibió especial atención por parte de los medios de comunicación por veranear en su término municipal el primer ministro británico, John Major.

Telegramas regionales

XENOFOBIA. León.— El rechazo de la xenofobia y el racismo será la cuestión central del I Congreso de las Asociaciones Juveniles contra la Intolerancia, que se inaugura hoy en León.

MINUSVALIDOS. Valladolid.— El Ministerio de Educación y Ciencia presenta hoy en Valladolid la Conferencia Europea sobre Educación y Handicap, a cuya inauguración está invitada la Reina Sofía.

JUICIO ASAJA. León.— Cinco ganaderos de ASAJA, entre ellos el presidente provincial de León, José Antonio Turrado, son juzgados hoy en la capital leonesa acusados de provocar incidentes en las movilizaciones del pasado septiembre de 1990 para reivindicar un mejor precio para la leche.

OMANA. Valladolid.— El presidente de los futuros regantes del embalse leonés Las Oañas, Adolfo Fernández, expone hoy en Valladolid al presidente de la Junta, Juan José Lucas, sus inquietudes ante la marcha de este proyecto.

Hoy se inaugura en Palencia

La exposición sobre las relaciones de América y Oriente recorrerá la región

Palencia. (Efe).— Más de 150 obras pertenecientes al Museo Oriental de los Agustinos Filipinos de Valladolid integran la exposición itinerante “Vientos de Acapulco. Relaciones entre América y Oriente”, que se inaugura hoy en Palencia y que recorrerá las principales ciudades de Castilla y León. La exposición, organizada por el Museo Oriental de Valladolid, la Junta de Castilla y León y Caja España, pretende fomentar el encuentro entre las culturas europeas, americanas y orientales, en el marco de los preparativos del Quinto Centenario del Descubrimiento de América.

Para la exposición, se han seleccionado obras cuya fecha de creación va desde el siglo XVII a la primera mitad del XIX, en su mayoría procedentes de América, China y Filipinas. Entre las obras seleccionadas destacan, pinturas

coloniales peruanas o mejicanas, grabados costumbristas, esculturas filipinas de madera, marfiles chinos y filipinos, bordados en seda, libros de lingüística o religión, mapas de rutas, monedas de plata mejicanas, abanicos o lacas.

La exposición pretende recrear la historia de las relaciones entre América y Oriente, en las que tuvo un papel decisivo un barco, “El Galeón de Acapulco”, y otros 108 que entre los siglos XVI y XIX cubrieron regularmente la ruta entre Acapulco y Manila, transportando personas y mercancías.

Después de su inauguración en Palencia, “Vientos de Acapulco” recorrerá en una primera fase las ciudades de León, Ponferrada, Zamora, Toro, Valladolid, Medina del Campo y Medina de Rioseco, y, en una segunda etapa, visitará el resto de las principales poblaciones de Castilla y León.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO
SESION DE 14 DE JUNIO DE 1991

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN VALVERDE DEL MAJANO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

- * Vivienda unifamiliar y garaje, en la finca 79 del polígono 9 en suelo no urbanizable del término municipal, promovida por D. Juan Antonio Marazuela Gil.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, plaza Platero Oquendo n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Solchaga presentó unos Presupuestos que calificó de restrictivos

La subida del IVA y de los impuestos sobre carburantes y tabaco hará subir 0,9 puntos el IPC

El aumento del tipo medio del IVA y de los impuestos especiales que gravan las gasolinas y gasóleos de automoción, así como el tabaco, que entrarán en vigor el 1 de enero de 1992, supondrán un alza de 0,9 puntos en la inflación de ese año, cuyo crecimiento previsto es del 5 por ciento. Carlos Solchaga calificó de restrictivos los Presupuestos del Estado que ayer presentó en el Congreso.

Madrid (Efe).—Según explicó el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, la inflación final se situará en 1991 entre el 5 y el 5,5 por ciento. Asimismo, manifestó su confianza en que el crecimiento de los precios podría reducirse en un punto en 1992, pero el aumento del tipo medio del IVA del 12 al 13 por ciento, el crecimiento de siete pesetas en el impuesto especial que grava gasolinas y gasóleos de automoción y en el 10 por ciento que se aplicará al precio de venta del tabaco impedirán lograr dicha reducción. Por tanto, dijo Solchaga, la tasa de inflación de 1992, que al final del ejercicio prevé que se sitúe en el 5 por 100, quedaría ligeramente por encima del 4 por 100 si no fuera por la subida de estos impuestos.

El ministro justificó el aumento del tipo medio del IVA en un punto por la obligatoriedad de que España armonice su fiscalidad con la CE y reconoció que la decisión de aumentar en 1992 el IVA y estos impuestos especiales obedece también a la necesidad de evitar un crecimiento del déficit público. Este tipo general de IVA volverá a subir en 1993 en dos puntos más para culminar así la armonización fiscal impuesta por la Comunidad, de modo que el 1 de enero de ese año se pasará del 13 al 15 por ciento.

Sin embargo, esa subida tendrá un resultado más neutro sobre la inflación que el que va a tener en



Carlos Solchaga ante la furgoneta que llevó los 106 tomos de Presupuestos al Congreso.

TELEFOTO EFE

1992, ya que, al mismo tiempo que se incrementa el tipo medio, desaparecerá el denominado incrementado (33 por ciento) y se aplicará un tipo superreducido que aproximadamente será del 2 por ciento.

RELACIONES CON LA CE

El ministro afirmó que la inflación es uno de los desequilibrios más importantes que España mantiene en relación a la CE, pero confió en que esta diferencia vaya reduciéndose en los próximos años.

En 1992, las relaciones financieras con la CE se saldarán de forma positiva para España, de tal

forma que recibirá 71.085 millones de pesetas más de los que aportará, cantidad inferior a los 171.586 millones previstos para el presente año. La contribución española al presupuesto comunitario será en 1992 de 686.223 millones de pesetas, en tanto que recibirá de la CE un montante de 757.308 millones de pesetas.

Estos presupuestos, que Solchaga definió como restrictivos pero con marcado acento social, se fijan como objetivo mantener la política de saneamiento de la Hacienda Pública, mejorar la competitividad de la economía, converger hacia una Europa de progreso económico y social y avanzar en el proceso de armonización fiscal con la CE.

La segregación de Campsa supondrá la creación de varias sociedades

Madrid (Efe).—La escisión parcial de las actividades comerciales de Campsa, aprobada el pasado sábado por el Consejo de Administración de esta sociedad, llevará a la constitución de varias sociedades que controlarán cada uno de los accionistas mayoritarios, dijeron a Efe fuentes próximas a la operación. Una de las sociedades controlará todos los activos no comerciales, otra los comerciales que quedan en poder

de Repsol, una tercera con los activos correspondientes a Ertoil y Cepsa y una cuarta que corresponderá a los activos de Petro-med-BPMED.

Tras la presentación del acuerdo del consejo de administración para la escisión de la empresa en el Registro Mercantil se procederá a la valoración real de los activos de la sociedad escindida, que serán próximos a los 180.000 millo-

nes de pesetas, sobre un total de unos 420.000.

OPA

Una vez concluidas estas operaciones se procederá a presentar una Oferta Pública de Adquisición (OPA) por parte de los accionistas mayoritarios sobre los minoritarios (un 2,45 por ciento) ante la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 1,32 y quedó situado en 273,08 puntos, según informa Efe.

Las diferencias por grupos de los valores que permanecen en el mercado tradicional fueron las siguientes:

- En Electricidad, Gas Madrid repite cambio.
- En Metálicas Básicas, Aforasa repite cambio.
- En Materiales de Construcción y Cementeras, Asland Cataluña baja 5 y Corporación Ucem repiten cambio.
- En Automóviles, Fasa baja 2 y Santana 4. Bendix repite cambio. En Construcción de Maquinaria, Iberica del Frio sube 2. Fiesa baja 5, Elecnor y Cobra repiten cambios.
- En Comercio, Tabacos de Filipinas baja 6.
- En Papeleras, Kanguros y Zubiri repiten cambios. Unipapel cotiza a 960 descontando su derecho.
- En Alimentación, Bodegas y San Miguel repiten cambios. Pascual sube 3.
- En Construcción, Obrascón repite cambio.
- En Comunicaciones, Antena-3 sube 5.
- En Seguros, Hercules repite cambio.
- En Sociedades de Cartera, Sistemas Financieros baja 12. En Autopistas, Europistas baja 2,50, Iberistas repite cambio. Estacionamientos Subterráneos sube 5 y Saba 7.
- En Inmobiliaria, Encinar baja 2, Zabálburu 10 y Ahorro 6.
- En Bancos, Bankoa, Mapfre y Simeón repiten cambios. Ibiza baja 10.

EN POCAS LINEAS

La nueva dirección del CDS tiene que hacer frente ahora a la ruinoso economía del partido y a la deuda acumulada de las últimas convocatorias electorales que puede poner en entredicho la supervivencia política de los centristas.

La Audiencia de Barcelona ha condenado a más de 17 años de cárcel por un delito de parricidio frustrado a los padres del bebé que unos agentes de la guardia urbana encontraron abandonado en el interior de un contenedor de basuras.

Los cinco consejeros socialistas que se incorporarán al nuevo Gobierno vasco tripartito PNV-PSE/PSOE-EE, cuyos nombres fueron propuestos ayer al lehendakari Ardanza, tomarán posesión de sus cargos el próximo viernes. El PSE-PSOE ha propuesto los nombres de Fernando Buesa, Paulino Luesma, Rosa Díez, José Antonio Maturana y José Ramón Recalde para ocupar la vicepresidencia y cinco carteras que corresponden a los socialistas en el Ejecutivo.

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva, celebrado el sábado, está compuesta por los números: 14 - 22 - 23 - 38 - 40 y 43. Número complementario: 21. Reintegro: 8.

BONOLOTO

Domingo: 6 - 26 - 27 - 34 - 36 y 37. Número complementario: 33. Reintegro: 8.

Lunes: 4 - 21 - 34 - 38 - 43 y 45. Número complementario: 49.

Martes: 12 - 20 - 28 - 30 - 44 y 45. Número complementario: 27.

Silencio en la Secretaría General de Asuntos Penitenciarios

Etarras de cinco prisiones iniciaron la huelga de hambre anunciada

Las Gestoras pro Amnistía aseguraron ayer que los presos de ETA de cinco centros penitenciarios ubicados fuera de la península comenzaron una huelga de hambre de una semana de duración, mientras que la Secretaría General de Asuntos Penitenciarios no informó sobre la evolución de la protesta.

Madrid (Efe).—En una nota difundida, las Gestoras señalaron que 42 reclusos etarras internados en Ceuta, Ibiza, Mallorca, Salto del Negro y Tenerife II secundaron una huelga de hambre para pedir su reagrupamiento, si bien el director de la cárcel de Palma de Mallorca desmintió a Efe que los

miembros de ETA reclusos en este centro se hubieran incorporado a la protesta.

Tras varios requerimientos, un portavoz de la Secretaría General de Asuntos Penitenciarios del Ministerio de Justicia dijo a Efe que ayer era "pronto" para valorar el seguimiento de la huelga y que "tal vez mañana" (por hoy) este departamento aportaría información sobre la misma.

TRASLADO

El director de la prisión de Mallorca, Joaquín Mejuto, negó por su parte que los cinco miembros de ETA reclusos en este centro penitenciario hubieran iniciado la huelga de hambre, aunque sí confirmó la protesta de los dos etarras que se encuentran en la cárcel de

Ibiza. Estos dos presos entregaron ayer al director del centro y al juez de vigilancia penitenciaria sendos escritos en los que solicitan su traslado a prisiones ubicadas en el País Vasco.

De su lado, los sindicatos de prisiones informaron que dieciocho etarras iniciaron hoy una huelga de hambre en la cárcel de Tenerife II y otros doce en la de El Salto del Negro, en la isla de Gran Canaria.

Como ya informamos, la dirección de la banda terrorista ETA ha organizado una campaña de huelgas de hambre semanales de sus presos internados en numerosas prisiones para forzar al Ministerio de Justicia a su reagrupamiento, según una carta de sus dirigentes interceptada y dada a conocer la semana pasada.

Juicio Edelweis

El Tribunal ordenó la vigilancia permanente de "Eddie"

Madrid (Efe).—La Audiencia Provincial de Madrid ha ordenado la vigilancia permanente del principal dirigente de la secta "Edelweis", Eduardo González Arenas, "Eddie", para quien el fiscal solicita una pena de 450 años de prisión por 75 delitos de corrupción de menores, informaron a Efe fuentes jurídicas. Esta vigilancia decretada por el Tribunal ha sido considerada por abogados acusadores y defensores como "un anticipo claro" de que la sentencia va a ser condenatoria, por lo menos, en su caso.

Al término de la sesión de ayer por la tarde, el tribunal que juzga a los once principales dirigentes de "Edelweis" informó al abogado de "Eddie" de la medida acordada. Poco después, hacia las 21,45 horas, González Arenas

abandonó la Audiencia Provincial acompañado por cuatro policías. La decisión del tribunal se ha producido después de que el pasado viernes y ayer lunes varios testigos declarasen que habían tenido relaciones homosexuales con "Eddie" y otros miembros de la secta también procesados.

El juicio, que comenzó el pasado día 23, se ha desarrollado sin incidentes y con la comparecencia de todos los testigos. Sin embargo, según las mismas fuentes, el Tribunal ha tomado la decisión de que "Eddie" sea vigilado "para evitar sorpresas". Varios abogados de las acusaciones particulares, que representan a menores, indicaron que la medida "es lógica, después de que las declaraciones de los testigos hayan sido tan contundentes".

La Policía recogió a una mujer que deambulaba con un machete clavado en el cuello

Madrid (Efe).—Una mujer de 37 años deambuló ayer por varias calles del distrito madrileño de Arganzuela con un machete clavado en el cuello, y fue trasladada a un hospital tras ser encontrada por la Policía cuando aguardaba en un semáforo para cruzar una plaza, según informaron a Efe fuentes policiales. Los agentes en-

cargados del caso están investigando el extraño suceso con el fin de esclarecer quién, cuándo y cómo le clavó el arma blanca —de doce centímetros de hoja— ya que la mujer, identificada como María del Carmen Cendegui Martínez, no podía hablar al encontrarse en un estado de extrema gravedad. La dotación de un ve-

hículo policial trasladó urgentemente a la mujer al hospital "Doce de Octubre", donde quedó ingresada.

Uno de los facultativos que atendieron a la herida calificó su estado como de extrema gravedad, ya que sufría una fuerte hemorragia.



TELEFOTOEFE

EMOCION AL REGRESO.—Ayer regresó a Madrid el segundo grupo de 57 españoles evacuados de la capital del Zaire, Kinshasa. La mayoría de ellos manifestó que la situación de rebelión en aquel país pone en peligro a la comunidad religiosa. En la Embajada española permanecen aún el titular de la misma, el secretario y cuatro funcionarios que están protegidos por cuatro miembros de los GEOS. En la fotografía, dos religiosas se abrazan a su llegada a Getafe (Madrid).

Un subinspector de Policía hiere a un camionero en una discusión

Oviedo (Efe).—El subinspector del Cuerpo Nacional de Policía con destino en Oviedo F.V.L., hirió ayer de un disparo realizado con su arma reglamentaria a un camionero con el que mantuvo una discusión a causa de un incidente de tráfico, informaron a Efe fuentes policiales.

El camionero, que fue trasladado al hospital Álvarez Buylla, de

Mieres, sufre lesiones de carácter menos grave y permanece ingresado en dicho centro sanitario. Al parecer, según la Policía, el camionero se bajó de su vehículo esgrimiendo dicha barra de hierro con la que intentó agredir al subinspector, y éste, tras un forcejeo, sacó su arma reglamentaria produciéndose un disparo que alcanzó al conductor del camión.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

desea contratar AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

NOS DIRIGIMOS

A jóvenes con la titulación de Formación Profesional 2.º Grado o B.U.P., que aspiren a iniciar y/o encauzar su desarrollo profesional en la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA a través de sus Oficinas en las Provincias de Segovia, Madrid y Valladolid.

SE OFRECE

- ⇒ Contratación laboral en prácticas.
- ⇒ Categoría laboral: Auxiliar Administrativo.

SE REQUIERE

- ⇒ Titulación exigida: Formación Profesional 2.º Grado o B.U.P., obtenida dentro de los 4 años anteriores a la fecha de contratación. (Títulos expedidos a partir del 01-01-88).
- ⇒ Cuando los títulos de F.P. 2.º o BUP estén expedidos antes del 01-01-1988, podrán participar los candidatos que acrediten estar en posesión de algún título sobre cursos administrativos expedidos por el I.N.E.M., con posterioridad a la citada fecha.
- ⇒ Disposición a fijar su residencia en cualquier punto de la provincia de Segovia, Madrid o Valladolid.

SE VALORARA:

- ⇒ La experiencia que pueda aportarse en el ámbito comercial y financiero. Los interesados enviarán CURRICULUM VITAE detallando formación académica y experiencia, con fotografía y fotocopia del título académico y en su caso, del expedido por el INEM, al APARTADO DE CORREOS 198 DE SEGOVIA, ANTES DEL 16 DE OCTUBRE DE 1991.

AVISO IMPORTANTE

- ⇒ Las pruebas de Selección se efectuarán el día 30 DE OCTUBRE DE 1991
- ⇒ Las listas de candidatos admitidos, y el lugar y hora de realización de las mencionadas pruebas se publicarán el día 22 DE OCTUBRE DE 1991, a través de anuncio en todas las Oficinas de la Caja.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Restaurante/Bar

MARACAIBO

Comunica a sus clientes y público en general, que a partir de MAÑANA estamos de nuevo a su servicio.

DISCULPEN LAS MOLESTIAS



El asalto de almacenes y la violencia, constantes en Haití tras el golpe de Estado.

TELEFOTO EFE

Derrocado ayer por un cruento golpe de Estado

El presidente de Haití salió del país hacia Nueva York

El presidente constitucional de Haití, Jean-Bertrand Aristide, abandonó hoy, martes, Venezuela con destino a Nueva York, tras una corta escala de 15 minutos en el aeropuerto internacional "Simón Bolívar", de Maiquetía, a 40 kilómetros al norte de Caracas. Aristide fue derrocado ayer de madrugada por un cruento golpe de Estado.

Maiquetía (Venezuela) (Efe).—Aristide llegó a las 09.00 GMT al aeropuerto de Maiquetía a bordo del avión presidencial venezolano "Gruman-4", enviado horas antes a Puerto Príncipe por el jefe del Estado de Venezuela, Carlos Andrés Pérez.

Un portavoz de la torre de control del aeropuerto informó a Efe de que Aristide y sus acompañantes inmediatamente después de su llegada a la rampa militar del aeropuerto de Maiquetía partieron en un avión privado con destino a Nueva York. Aristide llegó a Venezuela acompañado por varias personas, entre ellas cinco familiares y el ex jefe de la policía haitiana, coronel Pierre Cherubin.

El presidente constitucional de Haití fue derrocado ayer de madrugada por un cruento golpe de

Estado, nueve meses después de ganar las elecciones democráticas en su país.

REUNION URGENTE

El presidente Pérez condenó ayer el golpe de Estado en Haití y solicitó una reunión urgente de la Organización de Estados Americanos (OEA) para estudiar "medidas en salvaguardia de la democracia y los derechos humanos".

PANICO

Jean-Bertrand Aristide, conocido como el "profeta de los pobres" y derrocado ayer por militares golpistas que sembraron el pánico en Puerto Príncipe, fue el primer presidente elegido democráticamente en el país, en diciembre de 1990.



Jean Bertrand Aristide.

TELEFOTO EFE

Según fuentes diplomáticas han muerto decenas de personas.

Aristide, un ex-sacerdote salesiano de 38 años, fue derrocado en la madrugada de lunes, nueve meses después de ganar las primeras elecciones democráticas en Haití con el apoyo de las masas más desfavorecidas.

La URSS, dispuesta al desarme

Moscú (Efe).—La URSS está dispuesta a iniciar "de inmediato las consultas pertinentes" con EEUU para seguir su ejemplo en el desarme nuclear, anunció ayer, en rueda de prensa, el viceministro de Asuntos Exteriores soviético, Vladimir Petrovski.

Petrovski dijo que la URSS está dispuesta a adoptar acciones "conmensurables" a las contenidas en las propuestas de desarme unilateral formuladas el pasado viernes por el presidente de EEUU, George Bush, aunque eludió mencionar las posibles iniciativas de la URSS en este campo. Al mismo tiempo, señaló que de concluir con éxito este proyecto, superaría en mucho logros tan importantes como el tratado de reducción de armas estratégicas (START) suscrito en Moscú hace apenas dos meses.

Advierten del peligro de posibles fugas radiactivas en Chernobil

El peligro de fugas radiactivas en la central eléctrica nuclear de Chernobil ha sido denunciado hoy, martes, por Vladimir Penkov, miembro de la comisión parlamentaria soviética que investigó las causas de la catástrofe producida en esta central en 1986.

Moscú (Efe).—Penkov indicó, en declaraciones a la agencia soviética TASS, que las instalaciones construidas a partir de ese año para neutralizar la fuente de contaminación radiactiva "no cumplen las normas de seguridad". Según el especialista, el "sarcófago", un enorme cubo de cemento armado que cubre el generador averiado, no cuenta con ventilación, filtros y otros elementos imprescindibles, y las pre-

cipitaciones atmosféricas arrastran las partículas radiactivas hacia las aguas subterráneas.

En opinión de Penkov, es necesario iniciar de inmediato la construcción de un segundo "sarcófago", superpuesto al primero, "para evitar una nueva catástrofe". Para estos efectos, añadió, deberá crearse un comité interrepública que coordine todas las actividades destinadas a superar las secuelas de la tragedia de Chernobil.

El Frente de Salvación Nacional renuncia a la jefatura del Gobierno rumano

Bucarest (Efe).—El Frente de Salvación Nacional, que cuenta con mayoría de dos tercios en el Parlamento rumano, ha retirado su reivindicación de que el primer ministro de la nación sea uno de sus miembros. Tras consultar con la mayor parte de los partidos de la oposición, el presidente de Rumanía, Ion Iliescu, recibió ayer a una delegación presidida por el líder del Frente de Salvación Nacional y hasta ahora primer ministro, Petre Roman, y el secretario ejecutivo, Ion Aurel Stoica, reunión en la que Roman reiteró su negativa a volver a formar parte del Gobierno.

También ayer, el grupo de partidos asociado en la "Carta por la reforma y democracia", al que pertenecen, aparte del Frente de Salvación Nacional, el Movimiento Ecológico de Rumanía, el Partido Agrario Democrático y el Partido de los Liberales Jóvenes, publicó una declaración conjunta. En este documento se insiste en la necesidad de aprobar rápidamente la nueva Constitución, así como en celebrar inmediatamente después elecciones municipales y parlamentarias.

Los partidos pidieron además la destitución de los jefes del servicio de seguridad rumano y la dimisión del presidente del Senado, Alexandru Birladeanu, por considerarlos "factores del poder en las instituciones básicas que siguen unidos a la ideología comunista".

En opinión del senador Gelu Voican-Voiculescu, el levantamiento de los mineros forma parte de un plan a largo plazo para derrocar a todo el poder democrático en Rumanía, elaborado por anteriores oficiales del Ejército y del servicio secreto Securitate junto con el Partido Socialista del Trabajo y con ayuda soviética.

En una sesión conjunta de las dos cámaras del Parlamento celebrada ayer, el senador presentó un amplio informe en el que llamó la atención sobre la existencia de una organización secreta en la que colaboran oficiales del Ejército y funcionarios del servicio de seguridad. Según Voican-Voiculescu, la organización ha confeccionado listas negras de los políticos a los que quería detener o eliminar, en las que figuraba en primer lugar Petre Roman.

Pide la dimisión del Gobierno

El Ejército causa el pánico en la capital de Togo

Lome (Efe).—Los habitantes de Lome reaccionaron hoy con pánico a la intervención del Ejército togolés para exigir la dimisión del Gobierno y la mayoría de los comerciantes cerraron sus puertas ante el temor a disturbios. Tropas del Ejército ocuparon hoy, martes, las calles de Lome, así como la sede de la radio y la televisión nacionales para exigir la dimisión del Gobierno de transición y la disolución del órgano legislativo transitorio, el Alto Consejo de la República.

La información fue difundida por la radio nacional, ocupada desde esta mañana por las tropas rebeldes que obligan a los periodistas a emitir sus comunicados. El Gobierno, surgido de la

Conferencia Nacional, asumió oficialmente el poder el pasado 9 de septiembre con el objetivo de conducir el país hasta la celebración de elecciones generales.

Togo atraviesa momentos de inestabilidad política desde comienzos de año, debido a la exigencia de la población de acelerar el proceso democrático en el país. Ello llevó al presidente de la República, Nasingbe Eyadema, a acatar una serie de reivindicaciones populares como la amnistía política, la instauración del multipartidismo y la convocatoria de una conferencia nacional, así como a prometer su colaboración con el nuevo Gobierno de transición.

PANORAMICA

YUGOSLAVIA.—La Conferencia de Paz sobre Yugoslavia continuará el próximo viernes en La Haya, según anunció ayer la Secretaría de dicho organismo. Los tres grupos de trabajo de los que consta la Conferencia, que tratan respectivamente el problema de las minorías, la futura configuración política de Yugoslavia y las futuras relaciones económicas entre las seis repúblicas balcánicas no se reunieron ayer.

CHECOSLOVAQUIA.—El sector de la construcción en Checoslovaquia registra en 1991 una crisis sin precedentes que hace más difícil aún el proceso de transición a la economía de mercado.

COLOMBIA.—Al menos cinco personas murieron cuando

un grupo de desconocidos tendió una emboscada al ex presidente del Congreso Aurelio Iragorri Hormaza, que resultó ileso, en el departamento del Cauca, suroeste de Colombia.

ALEMANIA.—Alemania conmemorará el 3 de octubre el primer aniversario de su reunificación sin que el pueblo haya logrado hasta ahora superar sus divisiones internas, ni encontrado sus dirigentes un rumbo adecuado a las nuevas circunstancias. En los doce meses transcurridos desde que los alemanes celebraron conmocionados su reencuentro tras cuatro décadas de división, no sólo las frías estadísticas económicas sino también los barómetros de opinión reflejaron casi siempre dos tendencias opuestas y hasta contradictorias.

BALONCESTO.—Como era previsible...

Estudiantes Junior vencedor del cuadrangular de Jesuitinas

Ganó la final (119-82), al equipo segoviano "M. Tovar"

El equipo Estudiantes junior fue el ganador del torneo cuadrangular de baloncesto que se disputó en el pasado fin de semana en nuestra capital. El conjunto madrileño partía como favorito demostrando en los dos encuentros que jugó la mejor técnica. El torneo contó con una amplia presencia de aficionados en las gradas del polideportivo "Enrique Serichol".

JOSE M. MARTIN

La iniciativa del C.B. Jesuitinas de organizar un torneo de baloncesto pocos días antes del comienzo de la competición oficial de Segunda División, tuvo una buena respuesta por parte de los aficionados que en las dos jornadas llenaron al completo las gradas del "Enrique Serichol", donde se pudo presenciar un buen baloncesto. Los encuentros disputados tuvieron estos marcadores:

FINAL

MIGUEL TOVAR (82): Chema (-), Chago Muñoz (6), Tardón (11), Juanjo (17), Manrique (13), equipo inicial, Dajhan, (15), Borja Martín (12) y Gonzalo (8).

ESTUDIANTES JUNIOR (119): Gonzalo (12), Escudero (12), Gómez (10), Rodríguez (17), García (13), equipo inicial, Higuera (2), Moya (6), López (7), Javier (10), Daniel (5), Girman (6), y Badenas (4).

Arbitros: Leonor y De la Fuente.

Habían llegado a la final los dos equipos que mejor juego habían practicado en la jornada inaugural del torneo. Sin embargo, la mayor altura del equipo estudiantil, con cinco jugadores que superan los dos metros, hacía prever, como se pudo comprobar más tarde sobre la cancha, que sería difícil mantener frente a ellos un normal equilibrio del marcador. Sin dejar de luchar, entregados totalmente al partido, los jugadores del equipo segoviano, en cuyas filas faltaban la aportación del madrileño Mario Viejo, aguantaron los cinco minutos iniciales con el marcador igualado. A partir de ahí, fue el contraataque de Estudiantes el que puso distancias en el marcador, a través de asistencias fenomenales de Gonzalo Martínez.

Pese a las diferencias en el marcador el encuentro no estuvo falto de interés y sería necesario destacar no ya los más de cien puntos conseguidos por Estudiantes, y sí los ochenta que logró el conjunto local, teniendo en cuenta que había una gran defensa en el equipo contrario. En esta primera aparición sería del conjunto de casa, antes del comienzo de la competición oficial, ha demostrado que con una plantilla prácticamente segoviana, donde faltan aún algunos de los buenos jugadores que tiene el baloncesto local (César Gómez, Quique Gó-



Chago trata de frenar un ataque visitante

ANTONIO

mez...), se puede lograr consolidar un buen equipo en la Segunda División.

TERCER Y CUARTO PUESTO

VILLALBA JUNIOR (101): Delgado (6), Tovar (12), Weinzettl (8), Suárez (10), Mancebo (17), equipo inicial, Caballero (17), Ballega (12), Torrente (5), Jareño (9), y Enrique (5).

CAJA AVILA (72): José Luis (6), Roberto (10), Fernando (9), Arroyo (7), Aguirre (8), equipo inicial. Díaz Candil (5), Rivera (13), Archilla (6), Carabias (4) y Diego (4).

Pese a que el Villalba no ha tenido a todos sus jugadores junior, lo cierto es que ante el Caja de Avila, que ha sido con mucho el equipo más flojo del cuadrangular, brilló a gran altura. Fue un encuentro sin historia donde la mejor labor reboteadora del equipo madrileño puso las diferencias que el marcador señaló, en justicia, al final del mismo.

La jornada inaugural del torneo tuvo su mayor interés en el encuentro que protagonizaron los dos conjuntos junior de Estudiantes y Villalba. Sin embargo, la igualdad que se preveía sólo existió en la primera parte, que concluyó con ventaja de Estudiantes de dos puntos (42-40). Luego, ya en la segunda, el conjunto de la sierra madrileña, con menos envergadura en sus filas y un sistema defensivo más vulnerable, hubo de ceder ante el mejor juego rival, que brilló en ataque con la efectividad de su pivot Gómez (18 puntos) y buena dirección de Gonzalo.

En el segundo encuentro la sorpresa la dio Miguel Tovar venciendo con claridad (95-71), al que será una de sus rivales en la liga de la Segunda División, Caja Avila. La primera parte ya concluyó con ventaja local (44-34), con labores anotadoras destacadas en Manrique (25 puntos) y Tardón (18).

Manrique de nuevo en casa

"Es importante que los jugadores de Segovia podamos jugar aquí"

Uno de los jugadores más destacados del baloncesto en Segovia es, sin duda, Juan Carlos Manrique. Comenzó su actividad deportiva desde muy joven, lo que le ha dado la oportunidad de jugar en diferentes equipos, brillando de manera especial en sus años con el ya desaparecido Imperio.

JOSE M. MARTIN

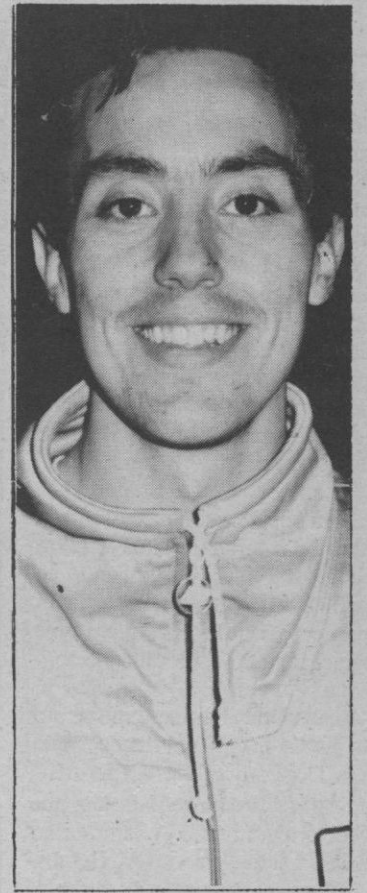
Tras su marcha al Caja de Avila, equipo con el que jugó dos temporadas, Manrique, en consonancia con sus planteamientos, ha regresado a un equipo de su tierra. "Cuando yo crea que las cosas se hacen con seriedad volveré a jugar en conjuntos de Segovia". Ha debido ver las cosas claras y pese a las ofertas que tenía del equipo de Avila, será uno de los jugadores que formen la plantilla del equipo M. Tovar en la campaña que ahora, la próxima semana, se inicia.

Sobre las aspiraciones con que sale a la competencia el nuevo equipo Manrique tiene las ideas claras, "la idea fundamental es la de relanzar lo que se había perdido en cierta medida desde que el Imperio desapareciera. Considero importante el deseo que mueve a

"La Segunda División es una buena categoría para nosotros"

las personas que forman el club de intentar que la mayoría de los jugadores que formen la plantilla sean de Segovia, aunque se tenga que contar con algún refuerzo de Madrid. Se ha realizado una buena pretemporada con un planteamiento serio en la dirección técnica y creo que hay una gran dosis de ilusión en la plantilla".

Salir a una competición como es la Segunda División, donde ya hay un gran profesionalismo, no es nada fácil. Es claro Manrique en sus conceptos: "Considero que



ANTONIO

Manrique de nuevo en Segovia

no hay que marcarse metas de puestos en la liga. Tratamos sobre todo de aprender de la Segunda División. En estos momentos considero que esta categoría es la idónea para Segovia, ya que todos los jugadores de ACB, que tienen un buen nivel pero que no pueden mantenerlo porque hay mucha competencia, prefieren la Segunda División a quedarse en un equipo de Primera. El nivel por tanto es muy alto en esta categoría. Nosotros nos moveremos en un torneo medio que para comenzar está muy bien".



Estudiantes, vencedor del cuadrangular

ANTONIO

FUTBOL.—La jornada en el Grupo VIII

Se mantiene el At. Burgalés líder y sin conocer la derrota

No sin ciertas sorpresas se va desarrollando la liga en el grupo VIII de la Tercera División. Así, mientras el At. Burgalés ha conseguido pleno en los cinco encuentros disputados, el Zamora, uno

de los históricos del grupo, camina en el penúltimo lugar de la tabla y con un sinfín de problemas en su Gestora, que no encuentra soluciones al mal momento deportivo que atraviesa el club.

JOSE M. MARTIN

Y en esta búsqueda de actuaciones destacadas, por exceso o por defecto, hay que referirse al DyC Palazuelos. Tras el severo correctivo que sometió al Lermeyo (y sólo en 45 minutos), se ha colocado como máximo goleador de los 20 equipos del grupo, manteniendo también su línea de regularidad. Por el contrario, no pudo mantener el tipo la plantilla de la G. Segoviana. Es cierto que tenía un desplazamiento difícil, pero cabía pensar que el "maleficio" del campo de "La Eragudina", podría superarse. No fue así y el equipo azulgrana se sitúa a cuatro puntos del líder. Continuando en la línea de los que pudieron habrá que pensar que la crisis que parece perseguir a la G. Medinense continúa. Cinco goles les marcó el Almazán, que hasta ese momento no había hecho gran cosa en la liga. Dos conjuntos están perdiendo "gas". Venta de Baños, al que venció a domicilio el Salmantino y Bejar, al que goleó el At. Bembibre. En sentido contrario, mirando directamente a los que suben, nos encontramos a los sorianos del Uxama, sorprendente segundo clasificado y Fabero; equipo éste que el próximo domingo visita La Albuera. Será un rival incómodo, teniendo en cuenta que ha conseguido hasta el momento dos goles por encuentro. Capítulo aparte merece el Briviesca. No ha logrado ni un solo punto y ha encajado ya nada menos que 17 goles, más de tres por encuentro. Los refuerzos que han llegado no parecen haber sido suficientes para salir del mal momento por el que atraviesa el conjunto burgalés.



El Whisky DyC mantiene su imbatibilidad.

ANTONIO



Peor suerte tuvo la Segoviana en Astorga.

ANTONIO

Liga Provincial

Goleada (8-1) del Cantalejo al Carbonero en "El Hoyal"

Buen triunfo de La Granja (1-3) en el campo de La Albuera

Tercera jornada de la liga provincial de fútbol. Incompleta en esta ocasión por la suspensión del encuentro Sepúlveda-G. Ayllonesa. Pese a ello se consiguieron treinta goles, con dos partidos que concluyeron sin que el marcador se moviera.

JOSE M. MARTIN

Destaca en esta jornada la fuerte derrota encajada por el Carbonero en su desplazamiento a la ciudad de Cantalejo. A lo que se ve el equipo briquero ha tomado con fuerza la salida en la competición.

MARCADORES

Grupo "A"

San Rafael, 3; A.D. Arlequín, 3. Villacastín, 0; Bernúy, 0. San Lorenzo, 1; La Granja, 3. Mozoncillo, 3; Valseca, 1. El Espinar, 0; Cantimpalos, 0.

CLASIFICACION

Anotar, como curiosidad, que los tres equipos de El Espinar, empataron sus encuentros. Lo hizo el Arlequín en San Rafael y el conjunto que lleva el nombre de la localidad espinariega ante el Cantimpalos. En la capital, teniendo como escenario el campo de La Albuera, el San Lorenzo, nuevo en la liga, no pudo superar a uno de los veteranos clubes de fútbol segoviano como es el C.D. La Granja, y mientras Mozoncillo, con cierta comodidad --al menos así lo dice el marcador--, ganaba al Valseca, el equipo de Bernúy conseguía un valioso positivo en Villacastín.

Grupo "B"

Sp. Riazano, 3; V. del Castillo, 1. Navas de Oro, 2; Cuéllar, 1. Cantalejo, 8; Carbonero, 1. Sepúlveda-G. Ayllonesa (no jugado). Descansó: Coca.

CLASIFICACION

Sólo tres encuentros, pero necesario se hace reflejar la excelencia

de capacidad rematadora de los delanteros de estos equipos. Han sido 16 goles, lo que supera la media de cinco por encuentro. En el campo de "El Hoyal", de Cantalejo, los aficionados pudieron disfrutar con la amplia victoria de su equipo. Por el contrario el Carbonero encajaba una de las derrotas más abultadas desde su participación en la liga. Destacado el triunfo del Navas de Oro, pues hay que considerar a los cuellaranos como uno de los conjuntos fuertes del grupo. El viaje del conjunto de Bernardos hasta Rianza no se saldó con nada positivo para aquellos que perdieron ante un equipo que en su campo es de los más difíciles para lograr sorprenderle.

CLASIFICACIONES

GRUPO A

	J	G	E	P	P
La Granja	3	3	0	0	6
San Rafael	3	2	1	0	5
Mozoncillo	3	2	0	1	4
San Lorenzo	3	1	1	1	3
Cantimpalos	2	1	1	0	3
Valseca	2	1	0	1	2
Arlequín	3	0	2	1	2
Villacastín	3	0	2	1	2
Bernúy	3	0	1	2	1
El Espinar	3	0	1	2	1

GRUPO B

	J	G	E	P	P
Cantalejo	3	2	0	1	4
N. de Oro	2	2	0	0	4
Coca	2	2	0	0	4
Cuéllar	3	1	1	1	3
Sp. Riazano	2	1	0	1	2
Sepúlveda	2	0	2	0	2
Carbonero	3	0	1	2	1
G. Ayllonesa	1	0	0	1	0
V. Castillo	2	0	0	2	0

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda

SUBVENCIONA CURSO DE:

ALFARERO CERAMISTA

REQUISITOS:

- * Jóvenes desempleados de 16 a 20 años.
- * Beca de 84.000 ptas. durante la formación
- * Contrato de seis meses en empresas del sector después de la formación.

INFORMACION E INSCRIPCIONES EN EL TELEFONO 42 47 98

¡¡UNETE A NOSOTROS!!

X MARCHA POPULAR A.P.A.D.E.F.I.M.

6 de Octubre, 1991



— Salida: 9 horas, de la Plaza Mayor.

— Inscripciones: Oficinas de A.P.A.D.E.F.I.M. (Avda. Obispo Quesada, n.º 4. SEGOVIA)

y en Plaza Mayor, día 6, desde las 8,00 de la mañana



CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

FUTBOL

Primera Preferente Juvenil



El Quintanar pudo con la Casa Social Católica.

ANTONIO

El Centro Udaco encajó once goles en su visita a Avila

La segunda jornada de liga en el grupo A, contó con resultados sorprendentes. En esta ocasión tan sólo hubo una victoria a domicilio y si bien se consiguieron dos goles menos en el conjunto del grupo

que en la jornada inaugural de la liga, lo cierto es que también hubo una destacada actividad goleadora, con un promedio superior a los cuatro goles por partido.

JOSE M. MARTIN

Hay que hacer notar que pese a la amplia cuantía de goles, cuatro conjuntos se quedaron sin marcar. Por el contrario en dos de los ocho partidos jugados se lograron ¡18 goles!, siendo de destacar la fuerte derrota sufrida por el Centro Udaco en su desplazamiento a Avila.

MARCADORES

Arandina, 0; San Esteban, 1.

- Peña Castilla, 4; Real Burgos, 0.
- Quintanar, 4; Casa Social Católica, 2.
- Colegio Diocesano, 11; Centro Udaco, 0.
- Grupo Río Vena, 1; Almazán, 1.
- San Telmo, 1; Numancia, 0.
- Vadillos, 4; Real Avila, 3.
- Deportiva, 1; Palencia, 1.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	Ptos
C. Diocesano	2	2	0	0	4+2
Quintanar	2	2	0	0	4+2
P. Castilla	2	2	0	0	4+2
San Telmo	2	2	0	0	4+2
Palencia	2	1	1	0	3+1
Deportiva	2	1	1	0	3+1
Numancia	2	1	0	1	2
Vadillos	2	1	0	1	2
R. Burgos	2	1	0	1	2
S. Esteban	2	1	0	1	2
Almazán	2	0	1	1	1-1
G. R. Vena	2	0	1	1	1-1
R. Avila	2	0	0	2	0-2
Arandina	2	0	0	2	0-2
C. Católica	2	0	0	2	0-2
C. Udaco	2	0	0	2	0-2

Muy fuerte ha comenzado el Colegio Diocesano de Avila, que en dos jornadas ha conseguido marcar 14 goles y recibir uno sólo en su deber. Le siguen en ese buen tono los conjuntos de Quintanar, San Telmo y Peña Castilla. Para los equipos de Segovia la jornada fue de cara y cruz. El Quintanar, bajo la lluvia y no sin ciertas dificultades (1-1 en la primera parte con gol local de penalti), doblegó al difícil conjunto abulense, mientras que en su primer desplazamiento liguero, el Centro Udaco se encontró con uno de los más fuertes equipos del grupo y no superó la difícil prueba. En una situación preocupante también se encuentra el Real Avila, que tras haber sido uno de los conjuntos más destacados de la pasada campaña, aún no ha conseguido puntuar en ésta.

ENCUENTROS PROXIMA JORNADA

- Arandina-Peña Castilla.
- Real Burgos-Quintanar.
- Casa Social Católica-Colegio Diocesano.
- Centro Udaco-Grupo Río Vena.
- Almazán-San Telmo.
- Numancia-Vadillos.
- Real Avila-Deportiva.
- San Esteban-Palencia.



PEÑALOSA

El presidente de la G. Segoviana, enfermo

JOSE M. MARTIN

Ante la extrañeza motivada por la ausencia del presidente de la Gimnástica Segoviana, Baldomero Martín, en el campo de La Albuera durante los últimos partidos, ahora podemos decir que ya se conocen las causas.

Parece ser que un resfriado mal curado en su día le está impidiendo hacer una vida normal y el hecho tiene preocupado al nuevo presidente gimnástico, al que deseamos un pronto restablecimiento.

COPA DE LA UEFA

Antic prescindirá de Luis Enrique ante el Slovan

Radomir Antic, técnico del Real Madrid, afrontará hoy el partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA con la garantía que supone llevar un gol de ventaja (2-1 en la ida) y prescindirá de Luis Enrique ante el Slovan de Bratislava que no podrá contar con su delantero "estrella", Ladislav Pecko.

Madrid(Efe).—Pecko, según apuntó ayer Antic en la Ciudad Deportiva, fue expulsado por el colegiado escocés Mc Ginley en Bratislava cuando protestó su actuación en el túnel de vestuarios y ha sido sancionado con tres encuentros por dicho motivo.

Dussan Gallis, técnico del Slovan, podría dar así mayor proyección ofensiva al centrocampista

probables, el Real Madrid formará con Buyo; Chendo, Sanchís, Rocha, Villarroya; Fernando Hierro, Milla, Michel, Hagi; Aldana o Alfonso y Butragueño. También han sido citados: Jaro, Maqueda, Gordillo y Llorente.

Por su parte, el Slovan de Bratislava jugará con Vencel; Stupala, Chvila, Gostic, Kristofik; Kinder, Glonek, Lancz, Varga; Dubowski y Timko. También han viajado a Madrid: Fenif, Liga, Juriga y Konderia.

El encuentro comenzará a las 21 horas (La 2) y estará dirigido por el colegiado alemán H. P. Dellwing



Radomir Antic.

TELEFOTO EFE

internacional sub '21, Dubowski —autor del gol checo en la ida— en el once inicial junto al delantero Jaroslav Timko.

Antic se sentará en el banquillo del estadio Santiago Bernabéu una vez que Ramón Mendoza le confirmara en su cargo de entrenador a pesar de anunciarse ya la llegada de Leo Beenhakker en las próximas fechas para hacerse cargo de la secretaría técnica del club.

El técnico del Real Madrid seguirá sin poder contar con Robert Prosinecki, quien sigue su proceso de recuperación de la rotura fibrilar que padece, y la novedad más destacada ha sido la convocatoria de Paco Llorente.

En cuanto a las alineaciones

Mendoza confirmó a Leo Beenhakker como mánager del Real Madrid

Madrid(Efe).— Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, confirmó a primeras horas de la tarde de ayer el fichaje de Leo Beenhakker para desempeñar las funciones de mánager en el club blanco.

Beenhakker hará entrada de mánager al estilo Molowny, lo que conlleva el ser recambio del entrenador. El contrato se firmará en los próximos días, si bien Mendoza manifestó que hasta dentro de un mes o mes y medio no vendrá el técnico holandés a Madrid para asumir sus funciones. El Real Madrid le ofrecerá un contrato hasta 1995, año en el que finalizará el mandato de Mendoza, y aunque no se han hecho públicas las cifras se habla de más de 200 millones de pesetas por temporada.

El Real Valladolid entrará en el Plan de Saneamiento

Valladolid (Efe).— El Real Valladolid entrará en el Plan de Saneamiento de la Liga de Fútbol Profesional con la entrega de los 253 millones de pesetas por parte del grupo de empresarios que lidera el ex-vicepresidente de la entidad, Andrés Martín de Paz, dispuestos a salvar la delicada situación. El alcalde de la ciudad, Tomás Rodríguez Bolaños, acompañado del concejal de Hacienda, Pascual Fernández, se reunieron ayer con el presidente del Real Valladolid, Gonzalo Gonzalo, y el propio Andrés Martín para iniciar una campaña de apoyo al club. "El Real Valladolid debe salvarse y para ello necesita el esfuerzo conjunto de la sociedad vallisoletana, porque un equipo de primera división necesita de un mayor número de socios", declaró el alcalde.

Gonzalo Gonzalo puso su car-

go a disposición del grupo de empresarios y ofreció todo tipo de facilidades para que tomen las riendas del club, consciente de que es la única tabla de salvación a la que puede asirse.

"A principios de temporada se creó una gran ilusión con la contratación de figuras internacionales, pero el público no sólo no respondió sino que, incluso, hay 2.800 socios menos que la campaña anterior", dijo el presidente de la entidad.

La pretensión del club vallisoletano es entrar en el Plan de Saneamiento en los próximos días, con el mayor apoyo económico posible, incluso de entidades financieras, única forma viable de conseguir la salvación del Real Valladolid, actual colista de Primera División y único equipo que no ha sumado aún un solo punto.

TENIS.—Exito de Jaime Costa

Fue el vencedor del Open de Ubeda

La recuperación física del tenista segoviano JAIME COSTA, da la impresión de haberse consolidado totalmente. Así lo demuestra el hecho de su victoria en la localidad jiennense de Ubeda, uno de los torneos más destacados de los que se disputan en Andalucía.



Jaime Costa regresa al camino de los éxitos

PEÑALOSA

JOSE M. MARTIN

Al torneo open de tenis de Ubeda acudieron un amplio número de jugadores españoles de primera y segunda categoría. Entre ellos se encontraba el segoviano JAIME COSTA, que tras su experiencia catalana ha trasladado ahora su residencia a Granada, donde va a seguir sus estudios, que compatibilizará con la práctica del tenis. El citado torneo, dotado con 200.000 pesetas, tuvo en Costa el jugador más regular. En la primera jornada consiguió ganar a José M.ª García Ros, que llegaba desde la fase previa. En cuartos de final ganó a Armando Moya, clasificado en el puesto cincuenta del ranking nacional. En semifinales se enfrentó a Manuel Becerra (puesto 31), que fue el más difícil oponente de todo el torneo, pero al que logró vencer en dos set. Ya en la final consiguió adjudicarse el título al ganar a Sebastián Tobaruela (55 en el ranking).

En el próximo fin de semana JAIME COSTA jugará otro destacado torneo en Sevilla.

Torneo de Toulouse

Tomás Carbonell pasó la primera ronda

Toulouse (Francia)(Efe).- Tomás Carbonell se impuso ayer al francés Guillaume Raoux por 6-7 (0-7), 6-4 y 6-3 en partido de primera ronda del torneo de tenis en pista cubierta de Toulouse, dotado con 32 millones de pesetas en premios.

El tenista español tuvo problemas en el primer set, que perdió finalmente en la muerte súbita por 7-0. No obstante, Raoux no aguantó como en la primera manga el juego agresivo de Carbonell y cedió los dos sets siguientes.

Por su parte, Juan Carlos Baguena fue eliminado del Torneo Internacional de Tenis de Atenas, después de perder en primera ronda frente al argentino Franko Yunis por 2-6, 6-3 y 7-6 (7-5).

Baguena comenzó muy bien el encuentro y cuando parecía que todo iba a ser favorable para él,

sufró un bajón en su juego que aprovechó el argentino para adjudicarse el segundo set y forzar un tercero.

En el último y definitivo parcial, el español se recuperó en gran medida, pero Yunis, alentado por su victoria en el segundo set forzó el desempate, que se decantaría finalmente a su favor.

Por otra parte, el sueco Stefan Edberg mantiene la primera posición en la lista mundial de ganancias de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) con 1.367.840 dólares, mientras que el español Emilio Sánchez Vicario es sexto en ganancias con 662.094 dólares.

El estadounidense Jim Courier es segundo con 1.290.911 dólares, seguido del alemán Michael Stich, que también supera el millón de dólares.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO

Campeonato Nacional de Segunda División Masculina, fase territorial de balonmano

6-10-91	12-1-92	Bosco - Quesos Entrepinares S. Carlos Ademar León - C.B. Burgos
Aula Cultural Yarbiss - Universidad de León Quesos Entrepinares S. Carlos - C. BM. Palencia C.B. Burgos - C.P. Nava-Caja Segovia Ademar León - C. BM. Valladolid Bosco - AD. Universidad Salamanca G.N.G. Bejarano - C.D.BM. Aranda Torremilanos	17-11-91	23-2-92
13-10-91	19-1-92	C.P. Nava-Caja Segovia - C.BM. Valladolid C.BM. Palencia - AD. Universidad Salamanca Universidad de León - C.D.BM. Aranda T. Aula Cultural Yarbiss - Bosco Quesos Entrepinares S. Carlos - Ademar León G.N.G. Bejarano - C.B. Burgos
20-10-91	26-1-92	24-11-91
Universidad de León - G.N.G. Bejarano C.BM. Palencia - Aula Cultural Yarbiss C.P. Nava-Caja Segovia - Q. Entrepinares S. Carlos C.BM. Valladolid - C.B. Burgos AD. Universidad de Salamanca - Ademar León C.D.BM. Aranda Torremilanos - Bosco	1-3-92	C.BM. Valladolid - G.N.G. Bejarano AD. Univer. Salamanca - C.P. Nava-Caja Segovia C.D.BM. Aranda Torremilanos - C.BM. Palencia Bosco - Universidad de León Ademar León - Aula Cultural Yarbiss C.B. Burgos - Quesos Entrepinares S. Carlos
27-10-91	2-2-92	1-12-91
C.BM. Palencia - G.N.G. Bejarano C.P. Nava-Caja Segovia - Universidad de León C.BM. Valladolid - Aula Cultural Yarbiss AD. Unv. Salamanca - Q. Entrepinares S. Carlos C.B.M. Aranda T. - C.B. Burgos Bosco - Ademar León	8-3-92	C.BM. Valladolid - AD. Universidad Salamanca C.P. Nava-Caja Segovia - C.D.BM. Aranda T. C.BM. Palencia - Bosco Universidad de León - Ademar León Aula Cultural Yarbiss - C.B. Burgos G.N.G. Bejarano - Quesos Entrepinares S. Carlos
3-11-91	9-2-92	8-12-91
C.BM. Palencia - C.P. Nava-Caja Segovia Universidad de León - C.BM. Valladolid Aula Cultural Yarbiss - AD. Universidad Salamanca Quesos E. S. Carlos - C.D.BM. Aranda Torremilanos C.B. Burgos - Bosco G.N.G. Bejarano - Ademar León	15-3-92	G.N.G. Bejarano - AD. Universidad Salamanca C.D.BM. Aranda Torremilanos - C.BM. Valladolid Bosco - C.P. Nava-Caja Segovia Ademar León - C.BM. Palencia C.B. Burgos - Universidad de León Quesos Entrepinares S. Carlos - Aula Cultural Yarbiss
10-11-91	16-2-92	15-12-91
C.P. Nava-Caja Segovia - G.N.G. Bejarano C.BM. Valladolid - C.BM. Palencia AD. Universidad Salamanca - Universidad de León C.D.BM. Aranda Torremilanos - A. Cultural Yarbiss	29-3-92	AD. Universidad Salamanca - C.D.BM. Aranda T. C.BM. Valladolid - Bosco C.P. Nava-Caja Segovia - Ademar León C.BM. Palencia - C.B. Burgos Universidad de León - Quesos E. S. Carlos Aula Cultural Yarbiss - G.N.G. Bejarano

NOTA: El día 22 de marzo de 1991 se reserva la calebración de posibles encuentros suspendidos o aplazados.

EN BREVE

BALONCESTO: El Real Madrid se enfrenta hoy en Holanda al Hertogenbosch, en el partido de ida de la segunda eliminatoria de la Copa de Europa, antigua Recopa.

GOLF: José María Olazábal, en el puesto trigésimo cuarto, es el primer español clasificado en la lista de ganancias del circuito profesional estadounidense de golf publicada ayer. Olazábal ha ganado hasta el momento 382.124 dólares (unos 40,5 millones de pesetas), mientras que Severiano Ballesteros, con 64.320 dólares (casi siete millones de pesetas), ocupa la plaza 154.

MONTAÑISMO: Amaya Aranzabal, integrante de la cordada vasca que estos días intenta escalar el Everest, se convirtió ayer en la primera mujer española que ha llegado al Collado Sur de esta montaña, situado a 8.000 metros de altura. Según informó Radio Euskadi, Aranzabal subió hasta esa cota de la cumbre más alta del mundo junto a Joxe Urbieta y Josu Arrieta transportando material desde el campo III, situado a 7.300 metros.

FUTBOL: El polaco Zibigniew Boniek será el nuevo entrenador del Bari, de Primera Divi-

sión, en sustitución de Gaetano Salvemini, quien presentó su dimisión, según anunció ayer oficialmente la entidad italiana. Boniek fue noticia hace apenas dos semanas al haber durado tan sólo cinco horas como técnico del Pisa.

CICLISMO: El ciclista francés Laurent Fignon correrá los dos próximos años en las filas del equipo italiano Gatorade Chateau D'Ax, en el que milita el campeón del mundo, el italiano Gianni Bugno.

CICLISMO

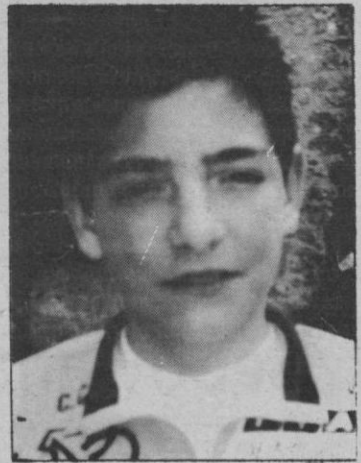
Alejandro Gómez, segundo en Fontiveros

REDACCION

El corredor segoviano Alejandro Gómez, que milita en el equipo Melero-Tyndall, fue segundo en el I Trofeo Ayuntamiento de Fontiveros para la categoría de cadetes de primer año, disputado en esta localidad abulense sobre un recorrido de 40 kilómetros.

La prueba, en la que participaron sesenta corredores, fue ganada por Jorge Pita, del conjunto vallisoletano Tordesillas Interman. En tercer lugar se clasificó Alberto Ruiz (La Brasileña); en cuarto, Anselmo Gómez (Team) y en quinto, Cristhian Roco (Cadalsa).

En cuanto al resto de los segovianos que participaron en esta carrera, tanto los tres del J.J. Renault-Navas de Oro (Ricardo



Alejandro Gómez.

Aguilar, Oscar Pérez y David Tejero) como los del Melero Tyndall (Alfonso Palomo, Iván del Pozo y Mario Martín) terminaron entre los veintiséis mejores.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso en Ezequiel González. Teléfono 434746. Tardes.

ALQUILO chalet, Peñas El Erizo. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Parcela. Completamente amueblado. Teléfono 433001.

ALQUILO piso, calle José Zorrilla. 4 dormitorios. Cocina amueblada. 5.º exterior. Vistas. Garaje. 80.000. Teléfono 433001.

ALQUILO habitación, señoritas, zona céntrica. Paseo Ezequiel González, 9, 4.º D.

ALQUILO piso, amueblado, tres dormitorios. Fernández Ladreda, 25. Teléfono 430774 (tardes).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421634.

ALQUILO piso en Valladolid. Teléfono 430949.

ALQUILO piso. Teléfonos 431548, 433997 (desde 8 tarde).

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

COMPRAS

COMPRO piso particular a particular, calle Ezequiel González o José Zorrilla. Teléfono 107110.

ENSEÑANZA

¡CURSOS para trabajar ya! Secretariado informático, Contabilidad, Gestión de empresas, Mecanografía, Idiomas, Informática.

¡PREPARA tu futuro ya! Oposiciones: oficiales, auxiliares, agentes de Justicia, administrativos, auxiliares Estado y Seguridad Social.

¡EMPIEZA bien el curso! Clases particulares: EGB, BUP, FP. COU, Selectividad, primeros cursos carrera. Academia Studio 21. Teléfono 434010.

INGLES. Idiomas Delaford, cursos de inglés para EGB y BUP todos los niveles y amplia gama de horarios.

IDIOMAS DELAFORD, curso especial COU. Todas las traducciones de la selectividad.

DELAFORD, Curso intensivo "sólo sábados".

DELAFORD, curso principiantes adultos. ¡Empezamos ya!. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 435739.

HOSPEDAJES

SE OFRECE pensión completa, económica. Teléfono 433142.

TRABAJO

SE NECESITA conductor carnet C-2. Boceguillas. Teléfono 543738.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Teléfono 430944.

SE NECESITA empleada de hogar. Lunes a viernes 8 a 6; sábado 9,30 a 2,30. Buen sueldo. Teléfono 436266 (de 3,30 a 5).

SE NECESITA ayudante de barra. Teléfono 427595. Oferta empleo 40/1/M009.

SE NECESITA chico/a con experiencia para frutería. Teléfono 431769 (mañanas) y 441242 (tardes).

NECESITO chica atender casa y niñas. Teléfono 434746, tardes.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Teléfono 420429.

NECESITO chica de lunes a viernes, 8,30 a 3,30. Teléfono 429784, tardes.

BOLSA universitaria. Necesito señoritas estudiantes cuidar niños, ayudar casa. Internas dejándoles mañanas o tardes libres. 91/4451258.

OCASO, S.A., precisa en Cuéllar inspector para expansión comercial. Capacidad de trabajo. Dotes de organización. Experiencia comercial. Incorporación inmediata. Formación a cargo de la empresa. Fijo más incentivos. Interesados enviar Curriculum Vitae a OCASO, S.A. Fdez. Ladreda, 12. 40001 - SEGOVIA.

EMPRESA de ámbito nacional necesita para Segovia y Provincia, 3 personas (ambos sexos). Formación a cargo de la empresa. Interesante remuneración a base de fijos más incentivos. Incorporación inmediata. Los candidatos pueden presentarse en Fdez. Ladreda, 12 - 1.º C Segovia.

SE NECESITA cocinero/a. Teléfono 419280 (preguntar por Puri).

SE OFRECE joven con título de F.P.-2, Automoción, para trabajar en taller mecánico. Teléfono 437070, Juan Antonio.

BOLSA Universitaria. Necesito señoritas estudiantes cuidar niños, ayudar casa. Internas, dejándoles mañanas o tardes libres. 91/4451258.

SE NECESITA camarero/a. Mesón Estación Autobuses. Cuéllar. Teléfono 142157.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Jornada de tarde. Bar Las Tres BBB. Segovia.

SE NECESITA camarero. Bar Chaplin. Carretera Villacastín, 12. Teléfono 423036.

NECESITO aprendiz y dependiente de segunda para barra. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA pinche de cocina y camarero/a. Teléfono 420012.

SE NECESITA empleada de hogar de 12 a 4 tarde, sabiendo cocinar. Teléfono: 421566

SE NECESITA empleada de hogar, de 8 a 4 tarde. Teléfono 431578.

SE NECESITA dependiente/a para mostrador bar. Teléfono 432838, llamar mañana miércoles todo el día.

GANADOS

SE VENDEN vacas abocadas a parir. Sebúlcór. Juanita Estebanz.

VEHICULOS

VENDO tractor John Deere 1140, con pala; desbrozadora, subsulador y cosechadora Clayton modelo 103. Teléfono 594254.

SE VENDE Ford Orion I, seminuevo. 800.000 pesetas. 431162.

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupias. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENTAS

VENDO piso. Teléfonos 420062, 435846.

DISCOS Nocturno. Novedades. Discos, cassettes, compact-disc. Grandes ofertas. Santo Tomás, 3. Teléfono 426202.

VENDO apartamento en construcción. Un dormitorio. Jardín privado, piscina, tenis. 4.500.000. Facilidades. Teléfono 433010.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Comprensores ABC. Teléfono 426645.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero. Exterior.

TOVAR: Vende apartamento junto Fernández Ladreda, 2 dormitorios, cocina amueblada.

TOVAR: Vende piso calle Coca, 3 dormitorios, garaje. A estrenar.

TOVAR: Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.

TOVAR: Alquila negocio en funcionamiento. Conde Sepúlveda. 70 metros.

TOVAR: Vende bar, completamente montado, imposible atender. Rentabilidad asegurada. 10.000.000.

MIGUEL TOVAR
MT
 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
PROXIMA CONSTRUCCION
 Pisos 3 dormitorios
 LOCALES Y GARAJE
VIA ROMA
 43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR: Vende piso. Los Coches. 3 dormitorios, 2 baños. Facilidades.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOVAR: Vende piso San José. 3 dormitorios. Precio: 6.300.000 pesetas.

TOVAR: Vende piso San Millán, 3 dormitorios, cocina amueblada. Mejoras.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR: Alquila oficina planta calle. Edificio San Roque, con garaje.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3 dormitorios amplios. Muy luminoso.

TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, Conde Sepúlveda. Buen precio. 2.º.

43.59.50 ☎ 43.54.61
 MIGUEL TOVAR
MT
 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente ensalada catedral). Teléfono 433010.

HABITAT
 Telf.: 43.30.10
VENDE PISO
VIA ROMA
 4 dormitorios. Exterior.
 Nuevo. Excelentes acabados.
 Garaje. Trastero
ZONAS COMUNES

HABITAT
 ☎ 43 30 10 - 43 30 01
VENDE
2 únicas viviendas
C/MIRAFLORES
 ● 114 m², 3 dormitorios
 ● Gran calidad
FACILIDADES
EN EXCLUSIVA

HABITAT: PLAZA DEL CORPUS. 183 m². 4 dormitorios. Ideal para rehabilitar. Posible ampliar planta ático.

HABITAT: CALLE MARQUES DEL ARCO (junto catedral). 140 m². 4 dormitorios, exterior. Ideal rehabilitación.

HABITAT: CALLE SANTO TOMAS. 258 m². 4 ó 6 dormitorios. Dos plantas. Ideal para viviendas, también oficinas.

HABITAT: CALLE JOSE ZORRILLA. 4 dormitorios. Buen estado. Terraza. Garaje. Buen precio.

HABITAT: CALLE SANTA CATALINA. 130 m². 4 dormitorios. Exterior. Garaje.

HABITAT: CRTA. VILLACASTIN. 145 m², 4 dormitorios. Amplia terraza. Muy luminoso. Garaje.

HABITAT: PLAZA DE LA CASTELLANA (SAN LORENZO). 130 m². 4 dormitorios, completamente exterior. Garaje.

HABITAT: CALLE SAN GABRIEL. Magníficas viviendas unifamiliares adosadas. 300 m². 4 ó 6 dormitorios. Garaje dos plazas. Zonas comunes (piscina, tenis).

HABITAT: CALLE VARGAS. 200 m². 6 dormitorios. 3 baños. Excelentes calidades. Garaje. Buen precio.

HABITAT: CALLE DEL REY (La Granja). 107 m². 4 dormitorios. Exterior. Perfecto estado. Preciosa panorámica.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas eng estión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 Bajo. Teléfono 441729.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

EMPRESAS

UN PRODUCTO BANKINTER PARA AHORRAR IMPUESTOS

Cuenta Fiscal Oro

Bankinter, tercera entidad del país en cuanto a volumen de patrimonio gestionado de Inversión, ha iniciado en Televisión una campaña de publicidad de Cuenta Fiscal Oro, un Fondo de Inversión en Activos del Mercado Monetario. El producto, que venía siendo comercializado por esta entidad desde el pasado mes de abril, ofrece una elevada rentabilidad y un importante ahorro de impuestos.

Las ventajas fiscales de la Cuenta Fiscal Oro vienen dadas por el favorable tratamiento que tienen los Fondos de Inversión en este aspecto, ya que sus rendimientos no sufren retención alguna y tienen la consideración de plusvalías que, con la nueva regulación del I.R.P.F., pueden llegar incluso a estar exentas.

A diferencia de la mayoría de los Fondos de Inversión, la Cuenta Fiscal Oro permite al cliente la posibilidad de realizar aportaciones periódicas, de manera automática y sin necesidad de desplazarse a la oficina, con el fin de efectuar un ahorro sistemático. Por su parte, aquellos clientes que deseen disponer de los rendimientos que genera la Cuenta Fiscal Oro, pueden ordenar disposiciones periódicas de los mismos que, también de forma automática se abonarán en cuenta corriente. Asimismo, la Cuenta Fiscal Oro ofrece, como si de una cuenta corriente se tratara, disponibilidad total e inmediata del dinero a través de un talonario.

La Cuenta Fiscal Oro carece de comisiones de apertura, disposición o reembolso y sus altos rendimientos se abonarán desde la primera a la última peseta, sin franquicias de ningún tipo de saldo sin remunerar.

SELECCION

DELINEANTE O PROYECTISTA VENDEDOR

Formación a cargo de la empresa. Se valora experiencia. Sueldo más incentivos.

Presentarse o enviar currículum vitae: F. ROMAN LOPEZ, S.A., Amueblamiento y Decoración. C/Juan Bravo, 20. 40001. SEGOVIA.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Procedentes de la Unión Soviética

Un grupo de "niños de la guerra" visitan España durante 21 días

Un primer grupo de trece "niños de la guerra" de los que salieron de España durante la Guerra Civil y que hoy tienen más de 65 años, llegaron ayer al aeropuerto de Madrid procedentes de Moscú para pasar en su tierra natal unas vacaciones de 21 días.

Madrid (Efe).—El programa, organizado por la Fundación Solidaridad Democrática en colaboración con Cruz Roja, y patrocinado por el Ministerio de Asuntos Sociales, posibilita el viaje a 65 españoles que no han vuelto a España, desde que fueron evacuados durante la guerra, por falta de medios económicos.

Uno de los viajeros, Florentino Alonso Menéndez, de Gijón, dijo a Efe que nunca les permitieron salir de la Unión Soviética porque las autoridades les decían que al ser mayores de edad podrían elegir el país donde residir "pero lo cierto es que a pesar de que nos reclamó el Gobierno de España nunca nos permitieron la salida".

La mayoría de los viajeros son ingenieros y técnicos de grado superior y piensan que, debido a su preparación desde muy jóvenes, el Gobierno soviético les prohibió regresar a España para aprovecharlos hasta el fin".

Florentino Alonso afirmó que en la actualidad la vida en la URSS roza lo imposible. "Tenemos al mes 250 gramos de aceite, 300 de mantequilla, 500 de pasta y un kilo de carne, pero desde hace varios meses no hay nada de este suministro", agregó.

Los visitantes podrán optar por

Los taxis madrileños subirán sus tarifas un 14 por ciento

El Ayuntamiento de Madrid dio ayer el visto bueno para las nuevas tarifas que regirán en el sector del taxi de la capital. Según informa hoy el diario "ABC", dentro de unas semanas, una vez que reciban el visto bueno de la Comisión de Precios de la Comunidad madrileña, las tarifas experimentarán una subida del 14 por ciento.

La bajada de bandera costará 140 pesetas, veinte más de lo que supone actualmente; el kilómetro recorrido, 65 pesetas frente a las 55 actuales, y la hora de parada supondrá un desembolso de 1.400 pesetas, en vez de las 1.225 de ahora. Las tasas especiales por uso en domingos, festivos, nocturnidad, Navidad y Nochevieja, costarán 150 pesetas

dos rutas, norte y sur. La primera se desarrollará por Avila, Salamanca, León, Gijón, Oviedo, Bilbao, Guernica, San Sebastián y Burgos. La segunda discurrirá por Córdoba, Sevilla, Granada, Alicante, Toledo y Segovia. La mayoría de los "niños de la guerra" viajan solos, aunque algunos vendrán con su esposa o hijos, si estos reúnan también los requisitos

exigidos: ser español y carecer de medios económicos.

Aunque este viaje no está incluido en las subvenciones del 0,5% del IRPF, la Fundación Solidaridad Democrática recibe 78 millones con cargo a ese apartado para programas de terapia familiar (9 millones), acogida de mujeres con cargas familiares (27 millones) y reclusos (42 millones).

La Universidad de Nueva York edita cien poemas de Rosalía de Castro

Madrid (Efe).—El departamento de publicaciones de la Universidad de Nueva York ha editado el libro "Poems", que recoge 100 poemas de la escritora gallega Rosalía de Castro traducidos al inglés, informó el patronato que lleva el nombre de la poetisa.

Se trata de la traducción más amplia al inglés de Rosalía de Castro y recoge tanto obra en gallego como en castellano, de los libros: "Cantares gallegos", "Follas Novas" y "En las orillas del Sar". La traducción es obra de

Anna Marie Aldaz, profesora de Literatura comparada de la Northern Arizona University, en colaboración con Barbara N. Gantt y Anne C. Bromley.

El libro salió hace unos días en Nueva York, en una edición de lujo y también en cartóné, informó el Patronato Rosalía de Castro. La profesora Aldaz, que será recibida mañana por los responsables del Museo Patronato de Rosalía de Castro en Padrón, entregará el libro a la institución y visitará las dependencias del museo.



Luis del Olmo con Julia Otero y Ana Belén.

Se emite desde la cadena "Onda Cero"

Un saludo del Rey inauguró la nueva etapa del programa "Protagonistas"

Con un saludo del Rey, comenzó la nueva etapa del programa "Protagonistas", de Luis del Olmo, que, a partir de ayer, ha empezado a emitirse desde la cadena "Onda Cero".

Madrid (Efe).— En el saludo, Don Juan Carlos mostró su agradecimiento a las 25.000 horas de radio que lleva "Protagonistas" y la concesión de la "Lumbrera de Oro" con el que este programa le ha distinguido. El Rey recogerá

este premio, personalmente, dentro de pocos días, en el transcurso de una cena. Don Juan Carlos saludó igualmente a todos los profesionales de la radio.

"Protagonistas" se emitirá a través de 166 emisoras de "Onda Cero" y de Radio Intercontinental de Madrid, tras el acuerdo al que se llegó ayer.

El programa fue emitido desde el auditorio "Antonio Vicente Mosquete", de la ONCE.

Luis del Olmo, en nombre de los profesionales de Onda Cero, recordó que a partir de ahora lo van a dar todo y manifestó que es

NOMBRES propios



Los tres componentes de Mecano.

MECANO: "LOS GRUPOS DE POP, O SE ACABAN, O ACABAN ABURRIENDO"

El grupo madrileño de pop Mecano, que hoy y mañana actuará en el Palau Sant Jordi de Barcelona, ha declarado en rueda de prensa que saben que su época puede finalizar porque "los grupos de pop, o se acaban, o acaban aburriendo".

"Conforme se fragua tu éxito, se fragua el futuro de tu fracaso. Mecano se acabará algún día y, después, ya veremos", han recalcado.

El trío formado por los hermanos Nacho y José María Cano y Ana Torroja, que cerrará en Barcelona la gira española de presentación de su último disco, "Aidalai", se ha mostrado en todo momento consciente de la precariedad del éxito musical al afirmar que "no es importante llenar el Sant Jordi dos días, que no lo ha logrado nunca antes nadie, porque igual el año que viene no lo llenamos". Para Mecano, la crisis de los espectáculos musicales, que han fracasado en casi su totalidad este verano en España, no es achacable "ni a los espectadores ni a los músicos, sino a los políticos" ya que, ahora, "si algo no es rentable no se arriesgan los ayuntamientos a contratarlo".

GLENDIA JACKSON DEMUESTRA SUS DOTES ARTISTICAS EN LA POLITICA

La actriz británica Glenda Jackson participó por primera vez ayer en el congreso anual del opositor Partido Laborista con un discurso calificado de "auténtico teatro", según la prensa popular londinense.

Glenda, que se presentará a diputada laborista en las próximas elecciones generales, defendió "con pasión" la enseñanza estatal británica, al tiempo que criticó la política educativa del Gobierno del primer ministro, John Major.

La actriz británica, de 53 años, confesó que su discurso lo tenía en mente desde hace 40 años.

JIMMY CARTER CUMPLE 67 AÑOS

El expresidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, cumple 67 años.

Nació en Plains, en cuya escuela se educó, para posteriormente seguir sus estudios en el Instituto de Tecnología de Georgia. Dedicado a sus labores agrícolas como cultivador de cacahuetes, inicia su actividad política como miembro del partido demócrata en 1962, año en que es elegido senador por el Estado de Georgia.

Gobernador del Estado de Georgia entre 1971 y 1974, es elegido presidente de los Estados Unidos en 1977 al derrotar al candidato republicano Walter Mondale.

Deja la presidencia en 1981 al ser derrotado por Ronald Reagan.